UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 13. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 30, 1948. Едмонтон, Алберта, вівторок, 30. березня, 1948. Число 13. Рік XXI.

Провал поділу Палестини на держави жидів і арабів

Злучені Держави знищили плян поділу Палестини між жидів і арабів. Ніяка друга держава не працювала так сильно в листопаді минулого року, що би дістати згоду Обєднаних Держав на поділ. Тепер Злучені Держави відкидають цей плян як неможливий до переведення.

Заяву в справі зміни політики Зл. Держав відносно Палестини зробив Остин Воррен, американський представник до Обєднаних Держав. Він заповів, що Злучені Держави зажадають скликання загального збору Обєднаних Держав (54 країн) якнайскорше і там запропонують, щоб Обєднані Держави стали тростісами Палестини і взяли її під свою опіку по виході Британії зі Святої Землі.

Відступ Злучених Держав є понижаючим ударом для політики і поваги Зл. Держав. Є ствердженням, що рішуча постава арабів змусила Америку до відвороту.

Та за тим відступом скривається щось далеко важніше. По виведенню британських військ з Палестини треба б післати міжнародню армію, зложену з військ кількох великих держав, щоб недопустити до анархії і безмірної різні між арабами і жидами. До переведення поділу Палестини прибули б туди також російські війська. Для Росії не було б нічого любішого як тільки слати і слати своє військо до Палестини для "вдержання порядку". А раз советські війська прибули б на Близький схід, а з ними хмари комуністичних агітаторів і шпигунів, то вже ніхто їх звідтам не позбувся б.

Британія, Франція і Злучені Держави укладають плян, щоб вони стали тростісами Палестини, і щоб не впустити Росії до Палестини в ніякім характері. Британія готова навіть відкликати свої попередні рішення і залишитись довше в Палестині зі своїм військом.

По заяві Воррена советський делегат Громико зажадав в Раді Безпеки, щоб Обєднані Держави перевели поділ Палестини, а американський плян є "вдаряючою противорічністю" пляну Обєднаних Держав, сказав він. Розуміється, що Росія буде його поборювати зі всіх сил, однак він перейде в асамблеї ОД.

Жиди, яких становище Америки приголомшило, заповіли, що проголосять нову жидівську державу в Палестині в травні по виходи британців.

Злучені Держави, Британія і Франція рішили віддати Трієст Італії

Американська і британська політика зазнає різких змін в деяких справах останніми часами, коли напруження з Советами зростає щораз більше. Найновіший приклад є проголошення урядів Злучених Держав, Британії і Франції, що Трієст повинен бути звернений для Італії а теперішня система "вільної держави" закинена.

Думка "вільної держави Трієсту" була компромісом, яким не захоплювалася нікотра з західних держав. Вони згодилися на неї в надії, що задоволять Росію і Югославію і може допровадять до мирного співжиття в місті між ворожими собі італійцями і югославцями.

Ці надії не справдилися. Югославія не виреклася думки, щоб зайняти Трієст з територією, на якій стоять проти себе наїжені й узброєні як у часі війни війська — югославське, італійське, американське і британське.

В пресі мигнула коротка вістка, що одна з західних держав мала дістати інформацію, що Росія обіцяла Трієст для Італії, якщо італійці виберуть комуністичний уряд в квітні. Толятті, лідер італійських комуністів, мав вискочити з тою заявою на тиждень-два перед виборами. Західні аліянти випередили Росію і самі заявилися за прилученням Трієсту до Італії.

Ця заява викликала небувалу радість серед італійського населення і кажуть, що сильно поможе урядові в виборах і пошкодить комуністам.

Росія, заскочена заявою західних держав, мовчить по нинішний день, а югославський уряд запротестував.

УХВАЛЕНО РОЗСЛІД ЧЕСЬКОГО ПЕРЕВОРОТУ

Рада Безпеки ООНацій рішила 9-ма голосами проти 2-х приняти під обради жалобу представника Чілє, Германа Санта-Круз, проти Советів за загрожування всесвітному мирові через зааранжування перевороту в Чехословаччині. Проти голосували лише представники Советів та "України" — Громико і Тарасенко.

Громико промовляв, щоб зогри не допустити цеї справи перед Раду Безпеки, бо — мовляв — це "внутрішна" чеська справа, а до того Чілє не засідає в Раді Безпеки. "Україна" прилучилась до його крутарства та піддзявкувала за представником Москви.

Але їх переголосовано, взято справу на порядок нарад та допущено чілеанського представника до голосу, що безпощадно напятнував Москву, як аранжера низки таких переворотів в кількох країнах центральної і східньої Европи.

Ось так зачнеться в Раді Безпеки суд над лукавством червоної Москви.

ВОРОХОБНИКИ ПІДДАЮТЬСЯ МАСОВО НА ГОРІ ОЛІМП

З Сальонік доносять, що грецькі комуністичні партизани в районі гори Олімп і Пайорія почали масово піддаватися урядовим військам. Ситуація для партизанів є така поважна, що радіо з повстанчої команди звернулося з закликом 'Тримайте свої позиції".

Полонені партизани оповідають, що ситуація в горах є грізна, нема що їсти ні нема амуниції. Партизани вбили 3-ох командантів, щоб звільнитися від суворої дисципліни.

Коли вістка є правдива, то це буде одна з найбільших перемог грецької армії над комуністичними ворохобниками. Від часу офензиви армії піддалося 1,500 партизанів.

Італійські комуністи заповіли революцію

Провідник італійських комуністів Луїджі Лонго заявив перед 50,000-ми на мітінґу в Больонії, що комуністи силою захоплять владу в Італії, якщо уряд добровільно не передасть їм влади по виборах, з яких комуністи сподіються вийти найсильнішою партією.

Протикомуністичні партії заповіли, що створять коаліцію, щоб мати більшість у парляменті навіть тоді, коли б комуністи вийшли в виборах найсильнішою партією.

Італія пропонує переговори Югославії

Італійський міністер заграничних справ в Римі заявив, що Італія є готова переговорювати впрост з Югославією в справі Трієсту і вільної території, розуміється в дусі британсько-американсько-французької ноти, яка пропонує зворот Трієсту для Італії.

Повінь наробила шкоди в полудневім Онтеріо

На сході Канади весна. Сніги стопилися і ріки виступили з берегів на просторах від полуднево-західнього Онтерія до східніх тавншипів у Квебеку.

Найбільше потерпіло від повені місточко Бромптонвил, де ріка св. Франца змела 18 будинків, ушкодила другі будинки на суму пів міліона долярів і знищила сіенарську треку на просторі пів милі.

Ріки в околицях Оттави наробили шкоди на десятки тисяч. Річка Квійон залляла село, де мешкає 500 людей. Зібрані води рік Оттава і Рідо заподіяли шкоду на передмістях столиці Оттави.

З початком минулого тижня вода почала уступати в полудньово-західнім Онтеріо.

Прага домагається видачі вояків УПА

"Свобода" принесла таку вістку від свого кореспондента з Праги, датовану 9 березня:

Чехословацький міністер оборони повідомив, що його представник при Контрольній Раді Союзників в Берліні, ґен. Ичер, звернувся в дні 3-го березня офіціяльним письмом до Ради, щоб вона вплинула на американську окупаційну владу в Німеччині в справі видачі деяких вояків УПА, що під час рейду по Чехословаччині мали вбити 8 чеських жандармів. Проте, чеським большевикам відоме тільки одне імя вояка УПА, яке могло б відповідати правді; інші виглядають тільки на псевдоніми. Згідно з офіціяльним повідомленням чехи домагаються видачі сотника УПА Грибельського-Бродича, а дальше: Буркуна, Марка, Чумака, Білого, Оленя, Медведя, Степового і Мартина. Місцеве комуністичне "Руде Право" в одним виданні цю листу доповнює ще "іменами": Дорош, Палій, Кора та Грізний.

ИЛЗЛІ ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД НЕБЕЗПЕКОЮ КОМУНІЗМУ

Міністер справедливости Илзлі, промовляючи на ліберальній номінаційній конвенції в Ванкувері, остерігав канадійців перед комунізмом.

"Канадійські комуністи не є льояльні канадійські горожани", казав міністер. "Вони вірні чужій державі".

Илзлі сказав: Коли розвивається криза в світі, ми бачимо тих комуністів — робітничо-прогресивну партію, як вони радіють з приводу захоплення влади комуністами в Чехословаччині. Вони навіть післали телеграму до нового уряду, гратулюючи за переворот.

Міністер звязав також з комунізмом ліве крило ССФ.

ЗАҐОВІР НА ЖИТТЯ Б. КОРОЛЯ МИХАЙЛА

Американська поліція довідалась про змову на життя 26-літнього Михайла, усуненого большевиками короля Румунії. Державний департамент в Вашингтоні не подав, хто наважився на життя Михайла. Михайло перебуває тепер в Злуч. Державах і є під опікою поліції. Нема двох думок, що Михайла хочуть позбутися зі світа большевики. Михайло не признає вимушеної абдикації.

ТАЄМНІ ЧУЖІ СУБМАРИНИ КОЛО ПОБЕРЕЖЖЯ ЗЛ. ДЕРЖАВ

Секретар американської фльоти Соливен сказав в четвер сенаторам, що "в останніх часах бачили коло американського побережжя субмарини, "які не належать до ніякої держави на захід від Залізної Куртини".

Одну субмарину викрили американці 200 миль від західнього побережжя Злучених Держав, одну недалеко Гавайських островів і одну чи більше коло Алевтських островів (між Аляскою і Камчаткою). Розуміється, що субмарини були російські.

ПРОТЕСТ АМЕРИКИ ПРОТИ СОВЄТСЬКИХ КОНЦЕНТРАЦІЙНИХ ТАБОРІВ У СХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ

Злучені Держави вислали ноту до Росії, в якій відкинули советський протест з 6 березня проти Злучених Держав, Британії і Франції, ніби то в справі зломання потсдамського договору західними державами. Росія запротестувала проти економічного обєднювання західньої Німеччини.

В ноті Злучені Держави оскаржили Росію за привернення концентраційних таборів у східній Німеччині і заповнення їх противниками нового тоталітаризму". Росія відобрала населенню "основні людські права", згнобила соціялістичну та інші політичні партії, а тих, що не хочуть прийняти цей новий тоталітаризм, пакують в концентраційні табори, далі сказано в ноті.

Це перший раз в урядовій ноті американського чи якого другого демократичного уряду названо советський лад тоталітарним. Чим далі, тим більше чуємо щось цікавого.

Скінчилася саск. сесія. Вибори мабуть у червні

Сесія саскачеванського парляменту скінчилася 25 березня. В Ріджайні є загальне переконання, що в червні відбудуться загальні провінціональні вибори.

Парлямент одобрив $52,221,-000-ий буджет і підвищив старечі платні о $5 місячно.

Поширив закон про примусову асекурацію авт, щоб мотористів зробити відповідальними за ушкодження людського майна.

Одобрив плян, щоб муніципали могли оподаткувати землі, що належать до залізниць.

Ухвалив закон, щоб на балоті була подана партія кожного кандидата, признав пасивне виборче право 18-літним, значить можуть кандидувати на послів.

Заявився, щоб продаж вівса і ячменю підпорядкувати пшеничній раді.

В провінції вже номіновано 39 сісіефських кандидатів, 41 ліберальних, 21 суспільно-кредитових, 7 консервативних і одного комуніста.

АМЕРИКА ПОМАГАТИМЕ РЕВОЛЮЦІЙНИМ РУХАМ ЗА ЗАЛІЗНОЮ КУРТИНОЮ

На радіо появилася коротка вістка, що Злучені Держави будуть активно помагати революційним рухам в державах з комуністичними урядами.

На жаль цеї новинки ми не знайшли в щоденних часописах, щоб довідатись більше про її зміст.

ІТАЛІЯ І ГРЕЦІЯ БАЖАЮТЬ ПРИЛУЧИТИСЯ ДО ОБОРОННОГО СОЮЗУ

Італія і Греція виявили бажання приступити до політичного, військового та господарського і культурного союзу держав, що його минулого тижня обговорено в Брюселі між представниками Британії, Франції, Бельгії, Голяндії і Люксембурґу.

БРИТІЙЦІ ПІДВОДЯТЬ ВІЙСЬКО ДО ЮГОСЛАВСЬКОЇ ГРАНИЦІ

Британське військо обсадило позиції здовж югославської границі на території Трієсту і вкопалося зі скорострілами. Жовніри мають повний боєвий виряд. Британський генерал Ейрі сказав, що на границю підведуть більше війська, щоб забезпечитись перед несподіванками зі сторони Югославії. Рівночасно поставлено в стан поготівля цивільну поліцію в Трієсті, де сподіються демонстрацій комуністів проти признання Трієсту для Італії.

МІЛІОН МОЛОДІ МОЖЕ БУТИ ПОКЛИКАНИЙ ДО ВІЙСЬКА В АМЕРИЦІ

Поборові урядовці оцінюють що під теперішний час є в Америці 3,000,000 молодих мужчин, у віці між 20 і 26 літ, які підлягали б законові про примусовий побір вояків вже з днем 1 липня. Який міліон молодих мужчин буде покликаний до військової служби, як щоб конґрес ухвалив закон. Побір до військової служби може початися вже впродовж двох місяців. Коли б зайшла конечність, то навіть за 45 днів можуть покликати хлопців до війська.

МАРШАЛ МАННЕРГАЙМ УТІКАЄ З ФІНЛЯНДІЇ

Маршал Карло Густав Маннергайм, перший президент фінляндської републики, який має 83 роки, виїхав з Фінляндії до Швеції, щоб звернути увагу світа, що Фінляндія переходить в руки комуністів. Ґен. Маннергайм був начальним вождом фінської армії в двох війнах проти сов. Росії. Заходить небезпека, що Росії пімститься на ньому після підписання "договору" про взаїмну оборону з Москвою, коли советські війська ввійдуть до Фінляндії.

СПОБОЖНІЛИ...

Около 25,000 советських паломників внесли до британських властей у Палестині аплікації на візи, бажаючи відвідати Святу Землю в часі Великодня.

Британські власти дещо здивовані наглим відродженням так сильної "побожности" серед москалів, особливо ввиду непевних відносин в Палестині.

Це пригадує "прогульки" гітлерівських "спортовців" в 1939 році до сусідуючих з Німеччиною країв..

БРИТАНІЯ 'МОДЕРНІЗУТЬСЯ'

Через пів тисячі літ британські університети мали право мати своїх представників в парляменті, та тепер це право відібрано від них ухвалою голосів 318 проти 6.

Чи та "реформа" розумна, можна сумніватися. Ясно, що один вчений висланник університетського збору професорів вартує своїм розумом більше ніж і сотка пустосвистів-демаґоґів та вчених ревунів, що наловили голосів від темних "виборців".

ВИЗД ПРЕМІЄРА КАНАДИ ДО ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ

Премієр Мекензі Кінґ і ґенеральний ґубернатор маршал Александер виїзджають до Зл. Держав до Виліємсбурґу, де спіткаються з през. Труменом і відбудуть там важні наради.

Париський часопис "Франс-Соар" подає, що британський маршал Монтгомері має бути назначений на начального вожда аліянтських сил союзу пяти західних держав Европи.

Московські і польські морські розбишаки

В шведській пресі появилися недавно оскарження проти советського Союзу і Польщі в морськім розбишацтві. Шведські моряки стали такі нервові, коли їм приходиться плисти до польських портів, що відмовляються від служби.

В останніх часах десь зникла залога двох шведських торговельних суден — "Кіннекулле" і "Іван". Оба кораблі мали виплисти з польських портів 18 лютого і пустились в дорогу до Швеції. Однак не вернулися. Корабель "Кіннікулле" знайдено без моряків коло данського острова Борнгольм, а "Івана" зовсім не відшукано, тільки самітну ратункову лодку на морі. На "Кіннекулле" знайдено черевики польської жінки, що мабуть утікала з Польщі.

Шведська преса висуває здогад, що російські воєнні судна переступили шведські кораблі і забрали з них всю залогу. На "Іванові" були моряками два естонці, що втекли з Естонії до Швеції. Як відомо, Росія виявила великий інтерес у тім, щоб дістати до своїх рук кожного, хто втік заграницю.

Шведське міністерство заграничних справ звернулося до урядів в Москві і в Варшаві з запитом, чи хто зі шведських моряків не був "врятований" російськими або польськими кораблями.

Також є інформації, що советські салдати були на сторожі на кораблі "Іван", заки він виплив з Ґданська.

Велика Пятниця в Єрусалимі без паломників і стрілянини

Паломники з мин. років не прибули до Єрусалиму в Велику Пятницю цього року. Єрусалим є тереном завзятих боїв між жидами і арабами від часу поділу Палестини минулої осени. Одначе в Велику Пятницю стрілянина вмовкла, хоч напруження далі зависло в повітрі. Обі сторони не хотіли дразнити почувань християнського світа.

Ранком европейці ввійшли до Старого міста через Яфську браму, де боротьба між арабами і жидами буває особливо завзята. Це головно ті з европейців, що служать в британській армії й адміністрації. Араби, які сторожать над брамою, пильно приглядалися паломникам, щоб між ними жиди не замішалися. Араби домінують над містом і над Хрестною Дорогою, куди переходив Христос на місце розпяття. Арабські охотники добровольчої армії виставили почесну сотню, що йшла напереді 1,000 християн, в більшости християн арабів. Арабські стійки стояли на позір при кожній стації, де відправлялися молитви.

Процецію вів архиепископ Артур Гюз, інтернунцій католицької Церкви в Каїрі, в асисті монс. о. Франца Лявваля з Франції і монс. о. Монперо з Еспанії. Процесія вийшла з місця, де згідно зі св. Письмом Понтій Пилат видав Христа товпі і вмив руки на знак, що він скінчив зі справою Христа.

На горі Сіон, де Христос спожив Останню Вечерю, відправлено архієрейську Службу Божу. Звідтам процесія удалася до Гетсеманського городу, де Юда видав Христа римським жовнірам.

АРАБИ, РОСІЯ І ЖИДІВСЬКА КОМУНІСТИЧНА ДЕРЖАВА В ПАЛЕСТИНІ

Представник Сирії Фаріс ель Соурі виступив в ООД з обвинуваченням проти Советтського Союзу, що він намагається створити в Палестині жидівську комуністичну державу не для заспокоєння життєвих потреб жидівського народу, але для своїх політичних цілей. Свою заяву представник Сирії зложив представникам преси, покликуючись теж на повідомлення Жидівської Агенції для Палестини, яка в свойому проєкті творення першого уряду жидівської держави задумує запросити до участи в ньому теж представника комуністичної партії.

Злучені Держави далі посилають воєнні матеріяли до Росії і її сателітів

В Злучених Державах панує сильне обурення проти "фабрикантів смерти", які далі посилають воєнні матеріяли до Росії.

В сенаті сен. Мейбенк домагався, що карати американські фірми і винуваті одиниці. Сен. Бридж сказав, що висилка матеріялів, які можуть придатися в війні, а зокрема в теперішнім часі, є ганебне і пахне зрадою.

Представник одної фірми заявив, що його фірма продала літаки Росії і Польщі як надвишку матеріялу, і департамент стану заохочував вдержувати взаємини з Росією та другими державами за "залізною куртиною".

През. Трумен сказав на пресовій конференції, що висилка матеріялів, яка викликала таке негодування в конґресі, була одобрена два роки тому, а Росія чейже є приязною державою.

Та населення має відмінну думку про ненаситних капіталістів, що готові продавати матеріяли навіть проти синів свого народу, щоб тільки збити гроші.

В пресі появилася фотоґрафія, як католицькі ветерани пікетують советський корабель в нюйорськім порті, що приїхав по американську зброю.

Так воно є, що фабриканти з дозволу уряду узброюють европейських комуністів, а рівночасно уряд домагається загальної військової повинности для оборони перед тими самими комуністами.

СОВЄТСЬКА БРЕХНЯ ПРО ТВОРЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ АРМІЇ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ

Покликуючись на чеські джерела большевики твердять, що американці приготовляють в своїй зоні півміліонову німецьку армію та що плян на озброєння західньої Німеччини вже навіть мав би бути апробований секретарем стейту, ґен. Маршалом, та "міністром війни" Форесталом. Ґен. Клей негайно заявив, що "ця історія є глупа, як звичайно та як всі тільки ця остання є ще більше фантастична від всіх попередніх". Ґен. Клей в дальшому ствердив, що населення західної Німеччини знатиме найкраще до якої міри ціла советська брехня є безглузда. В большевицькому повідомленні говориться, що американці використовують двох високих німецьких ґенералів для орґанізації цеї 'американсько-німецької армії", іменно, маршала Ґудеріяна та ґен. Ервіна Лоуґузена. Ґудеріян, згідно з большевицькою брехнею, мав би тепер очолювати "американсько-німецьку таємну службу, що приготовляє листу 10,000 нацистських офіцерів, яких звільнено від слідства за воєнні злочини та які мали б творити базу нової американсько-німецької армії".

Ціну пшениці піднесено о 20 центів

Міністер торговлі Ґав проголосив в четвер підвишку початкової виплати за пшеницю о 20 цт. від бушля. Підвишка зобовязує за збіжеві роки 1945, 1946 і 1947. Розпорядження ввійде в життя від 1 квітня. Західні фармері дістануть $153,-000,000 доплати. Пшенична рада зачне висилати чеки в найближчих днях.

ЗЛ. ДЕРЖАВИ ОБМЕЖУЮТЬ ВИВІЗ ЗБРОЇ ДО РОСІЇ

Президент Трумен і міністерство торговлі зарядили гострy контролю на вивіз літаків та інших "воєнних матеріялів" до Росії і її сателітів. Та ще суровіших обмежень домагається Конґрес.

Заборону чи скоріше тільки обмеження вивозу заряджено наслідком бурі протестів в Конґресі, в пресі і серед мас населення.

Москалі хочуть позбутись аліянтів з Берліна

Німецька комуністична ґазета в советській зоні в Берліні знову написала, що недалекий той день, коли американські, британські і французькі окупаційні війська будуть мусіли забратися з Берліна.

Всі три команданти окупаційних військ у Німеччині — американські, британські і французькі заявили кілька днів тому, що їх військо буде стояти в Берліні, як довго треває аліянтська окупація Німеччини.

Москалі бойкотують контрольну раду чотирьох держав в Берліні. Советський маршал Соколовський вийшов з засідання серед диспути з командантами західних держав.

ВИБОРИ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ

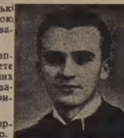
Комуністичний уряд розписав вибори до чеського парляменту на день 23 травня. Комуністичний премієр Ґотвалд є певний "великої перемоги".

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цій найстаршій аптиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.



Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9700 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 | LAMONT, ALTA. Phone 53 | VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

Укр. Католицька Пресова Служба

ПРИНЯТТЯ ДЛЯ ЧОТИРЬОХ ЕПИСКОПІВ

Винипеґ, березня 15 (УКПС) — В четвер, 11 березня, відбулося в Винипеґу надзвичайне торжество. І так, заходом Централі Українців Католиків Канади відбувся святочний бенкет, на котрому представники Централі і організацій, що входять в склад Централі, зложили свої побажання новоназначеним Епископам Номінатам і трьом Екзархам Української Католицької Церкви в Канаді.

Присутні на бенкеті були: Екзарх Центральної Канади, Преосвященний Кир Василій Ладика; Екзарх Західньої Канади, Преосвященний Кир Ніль Саварин; Екзарх Східньої Канади, Епископ Номінат Ізидор Борецький і Епископ Помічник для Екзархату Центральної Канади, Епископ Номінат Андрей Роборецький. Крім цього було присутніх 31 священиків та 16 представників від організації.

Президент Централі п. В. М. Валл, як предсідник зложив свої побажання у той історичний день в імені мірян. Опісля промовляли: Епископ Номінат Андрей Роборецький, Епископ Номінат Ізидор Борецький, о. Мирон Кривуцький від дієцезальних священиків, о. Й. Сеньків від оо. Василіян; о. Г. Шишкович від оо. Редемптористів і о. В. Тарнавецький від священиків, що недавно прибули до Канади зі скитальщини.

Вкінці промовляли Преосвященні Кир Василій і Кир Ніль. Це гарне торжество закінчено многоліттям Св. Отцеві і чотирьом Епископам.

ПОСВЯЧЕННЯ САЛІ ПРИ ЦЕРКВІ СВ. НИКОЛАЯ

Винипеґ, березня 7, (УКПС) — Дуже радісне й величаве торжество відбулося у неділю, 7 березня, у парохії св. Николая, у Винипеґу, Манітоба. Парохія св. Николая, під проводом ОО. Василіян, років тому три започаткувала величаву нову церкву й вже викінчила першу її частину, парохіяльну салю довгу на 145 стіп, широку 60, з просторою сценою 32x26 стіп. Отся парохіяльна саля вивинувана у всі наймодерніші уліпшення, три салі на убрання, кухню, ґардероби, салю на фільми й чотири дверей до виходу, а освіченою флоресцентовим світлом. У старій церкві св. Николая відправив Архієрейську Службу Божу Преосвященний Ніль. Привіт і побажання зложив Впр. о. Марко Дирда, ЧСВВ., а Їх Ексц. Преосв. Кир Ніль у своїй проповіді висловив радість з побудовання такої величавої парохіяльної салі всім парохіянам і побажав докінчення церкви з надвору й викінчення її в середині. По Архієрейській Службі Божі, при визначних гостях церковних і державних, відбулося Преосв. Нілем Архієрейське благословення новозбудованої салі. Присутні гості заповнили 5 довгих через цілу салю столи в часі бенкету. Концерт дав Впр. о. Боніфатій, ЧСВВ., щиро витав й гостив всіх Впр. о. Й. Сеньків, ЧСВВ. З приводу радости свячення, парохія св. Николая відсвяткувала одночасно й другу радість наших днів, а це основання двох нових Епископств у Канаді й побільшення Єрархії Українців Католиків двома Епископами-Номінатами — Преосвященним Борецьким і Роборецьким. Для Преосв. Василія й обох Епископів Номінатів була присвячена третя частина Архієрейського слова Преосв. Нілем, а при кінці піднесено многоліття.

Звідомлення

з надзвичайного засідання Управи ЦЕСУС-у у звязку з подіями в Чехословаччині.

Управа Центрального Союзу Українського Студенства (під цю пору на еміграції), прийняла на своєму засіданні дня 2, березня, 1948 резолюцію, в якій рішуче осуджує напад чеського уряду на союз чеського студенства та висловлює своє почуття пошани до чеських студентів, що станули в обороні свободи й незалежности своїх університетів. Цю резолюцію підписав також Генеральний Секретаріят Т-ва Українських Студентів Католиків "Обнова".

КОЛИ В ЕДМОНТОНІ ТО ЗАЙДІТЬ ДО

Roseberry Hotel Cafe

10142 - 105 St. — EDMONTON, ALTA.

НАША СКОРА І СОВІСНА УСЛУГА ГОТОВА ВАМ ПОСЛУЖИТИ ВІД ГОДИНИ 7 РАНО ДО 11.30 ВЕЧ.

Подаємо Гостям Легкі Перекуски АБО Цілі Обіди.

ІВАН ЗАХАРКО, Управитель.

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

27211 — EDMONTON, Alta.10363 - 97 STREET — Phone

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!

Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил, під адресою

Peter Starko

Окуліст — Оптометрист

Legion Hall, Ste. 3, Vegreville

Едмонтонський офіс, під адресою

230 Tegler Bldg., Edmonton.

ВЕЛИКОДНЯ СЛУЖБА БОЖА ЧЕРЕЗ РАДІО

Дня 28 березня, 1948, радіостація СФРН передаватиме в годині 6-ій рано, ВЕЛИКОДНЮ СЛУЖБУ БОЖУ з церкви св. Йосафата в Едмонтоні.

Співатиме хор під проводом п. Осипа Прийми.

Слухайте всі і скажіть другим та напишіть листи подяки до радіостації СФРН.

Всі кошта цеї передачі покриває родина панства Івана Гриців з Нового Києва, Алта.

Важне Повідомлення

Подаємо до відома, що жіночий комітет при церкві св. Йосафата в Едмонтоні, спільно з другими жіночими організаціями, котрі гуртуються при парохії, влаштовує — ВЕСНЯНИЙ СВЯТОЧНИЙ ЧАЙ — і продаж домашнього печива.

Це підприємство відбудеться в неділю, дня 4. квітня, в салі під церквою, в годині 3-ій пополудні. Ввесь дохід на церкву.

Щиро всіх запрошуємо взяти численну участь.

А. Онищук, голова.

Увага! Винипеґ, Ман.!

Сестрицтво Пречистої Діви Марії улаштовує Базар від 29 березня (марта) до 3 квітня, 1948, від години 7-ої вечером, у парохіяльній салі при церкві св. Покрови, 965 Бойд Евеню.

Заряд Сестриць запрошує всіх парохіян і знайомих, щоби прибули на цей БАЗАР, де будуть мати нагоду виграти гарні й вартісні річи.

Марія Сидорчук, голова
Марія Капітанчук, писарка.

ПРОЗРІЛИ ..

"Америка" пише:

Звісні українські артисти, п-ні Марія Сокіл-Рудницька і д-р Антін Рудницький, що в 30-их роках обїздили Злучені Держави з концертами в дохід (і з рамени) Української Лічниці Митрополита Шептицького у Львові, а знов в 1945-ім році з концертами під фірмою большевицького "Комітету Допомоги Радянській Україні", — оповістили в "Свободі" з 4-го ц. м. ними підписану довшу заяву, в якій виправдують свою співпрацю з большевиками "незрозумінням" з їх боку, каються того, заявляють, що вони — мимо згаданої участи в большевицьких концертах — "все життя незмінно зараховували себе" до "українського, національно-свідомого, ворожого до большевизму громадянства" та "правдиво жаліють, що погодилися дати ті концерти".

М. і панство Рудницькі кажуть:

"Події останніх трьох років в світі взагалі, а на Україні зокрема, переконали нас, що будьякий звязок з організаціями чи окремими одиницями ідеольогії "лівої" чи пак просовєтської, зовсім неможливий і шкідливий — навіть, коли цей звязок був би чисто мистецького чи харитативного, а політичного характеру, як це було в нашому випадку".

Добре, що прозріли. Ліпше пізно, як ніколи. Може ще діждемося такої заяви від д-ра Володимира Левицького, о. дра. Клодницького та товаришів Мирослава Січинського і Миколи Цеглинського. Бо о. Гундяк — як бачимо по найновішім курсі "Народньої Волі" — "начхав" уже на червону "ганчірку", а вивісив знов жовто-синю.

Біда з нашими "сменовеховцями", що то хиляються-валяються сюди-туди, куди вітер віє. А вітер тепер — коли замикають і депортують комунофілів — такий, що й сліпий і хоч який "аполітик", а . . . прозріє . . .

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 9192.

ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ, L. L. B.

Адвокат, Повновласник і Нотар.

Заступає в усіх судових справах.

JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.

301 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., — Toronto, Ont.

Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі

Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.

МИКИТА РОМАНЮК, 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585

МИРОСЛАВ РОМАНЮК, 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ

230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248

Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ

202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631

Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист

1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.

Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.

9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 28525

(Через дорогу від Годсон Бей)

YEARBOOKS — DESIGNED and ENGRAVED

PHONE 25892

PAZDER ART ENGRAVING

9737 189 STREET EDMONTON

НАПРАВА

Гарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.

Принимаємо замовлення поштою. Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.

УВАГА — Спеціяльна випродаж американських військових кишенкових годинників 15 і 17 каменів, дуже доброго виробу, які гарантовані на 2 роки. Також маємо велику випродаж всякого ґатунку кишенкових і ручних годинників по дуже зниженій ціні. Приймаємо замовлення почтою — або як в місті, зайдіть самі до —

UNITED EXCHANGE

10285 - 101 St., Edmonton

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС

ФІЗІО-ТЕРАПІЯ

Побачте

Michael Andruchow

про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.

Union Bldg., 10023-102 Ave. Edmonton, Alta. Phone 27923

ПРОДАЖ ФАРМІВ, ДОМІВ І БИЗНЕСІВ

Запрошуємо приїзджаючих до Едмонтону, або тут замешканих, щоб нас відвідали й порадились в справі купна або продажі фармів, готелів, домів і т. п. Даємо найкращу услугу.

NICK MELNYCHUK'S REAL ESTATE

10533-97 St. — Edmonton, Alta.

Phone 27316

ХАТА НА ПРОДАЖ

Модерна хата на 6 кімнат, ґаз, пивниця під цілою хатою, займає дві льоти; коло Юнайтед Чорч у Веґревил, Алта. Хата тепер порожна, так що купець може зайти до неї і замешкати коли захоче. Ціна уміркована. Ключ до хати знаходиться в Корона Конфекшіонері. — Заінтересованих просимо писати на адресу: —

A. D. BABIUK
10910 - 105 St., Edmonton, Alta.

DR. P. P. KAYE, M.D.

(Кошовський)

Лікар, Оператор і Акушер.

(Попередно в Мирнам, Алта.)

219 KITCHEN BLOCK

10164-101 Street, Edmonton

Off. Phone 21529. Res. 71744

ЙОСИФ КОЗІБРОДА

З Практикою зі Старого Краю.

Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.

10663 — 95 St. Edmonton, Alta.

Phone 23785

HAYWARD'S

ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАҐАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ

RELIABILITY

Люмбер — Прибори

Будівельний Матеріял

HAYWARD LUMBER Co. Ltd.

Edmonton, Alta.

FEDERUK'S REPAIR SHOP

9553 Jasper Ave — Edmonton

Phone 21733

Ми направляємо машинки до шиття всякого виробу.

В місті відбираємо і доставляємо безплатно. Зпоза міста вишліть головку до нас. — Всі направки гарантовані на один рік.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ

Churchill Bldg., Edmonton

Над Армі, Нейві і Ерфорс Клюбом

9964 Jasper Ave. — Suite 31.

Пошукують

Володимира Луців, сина Стефана і Евдокії, з роду Мартинюк, зі села Холоїв, повіт Радехів, Східна Галичина, пошукують вуйко Гриць Луців і тітка Агафія, замужна Гишка.

H. LUCIW
Box 31, Scarboro Jct. Ont.

або

AHAFIA HYSHKA
Box 5, Scarboro Jct., Ont.

АДВОКАТИ

Петро Грещук, B.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.

719 McLeod Bldg., Edmonton.

Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.

АДВОКАТ І НОТАР

Полагоджує всякі справи.

41 Gariepy Block, Edmonton.

Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.

АДВОКАТ І НОТАР

веде свою канцелярію в спілці з

SHORT & CROSS

2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg

Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda

Адвокати й Нотарі

202 Bank of Toronto, Edmonton

Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B

ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.

Адвокати, Повновласники, Нотарі.

Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.

DECORE & KOSHUTA

Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.

Адвокат і Нотар

Переводить Всякі Судові Справи

Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ

Адвокат, Повновласник, Нотар

MICHAEL H. PONICH

LL.B., M.L.A.

Two Hills, Alta., Box 88.

Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК

Адвокат і Нотар

полагоджує всякі справи

9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.

УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР

заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс над

Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines. Ont.

Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453

В ҐРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —

14 Ontario St. — Phone 261 R

Я. О. МАСЦЮХ

АДВОКАТ І НОТАР

Заступає в справах судових, цивільних і карних. Полагоджує маєткові справи. Веде канцелярію під поніжчою адресою: —

Y. O. MASCIUCH, L.L.B.

428 Main St., Winnipeg, Man.

Phones: 25 345, 25 346, 25 347

BARRON & BARRON

Barristers, Solicitors, etc.

513 Herald Bldg., Calgary, Alta.

Телефон: M 2340

АКАВНТЕНТ

Василь Масцюх і Компанія

Книговодці і Авдитори

Перепроваджуємо ріжного рода книжки, авдитуємо та приготовляємо фінансові звіти та доходові податки (Інком Текс). — Ми також авдитуємо муніципальні й шкільні книжки.

W. J. MASCIUCH & CO.

Accredited Public Accountants

10249-104 St., Ph. 25224, Edmonton

Ширіть Українські Вісти!

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні

ДР. ІВАН ОРОБКО

ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ

212 Tegler Bldg., Edmonton

Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630

ДР. М. М. СЕРЕДА

Лікар і Оператор.

9909-109 St. Suite 5, Edmonton

(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224

ДР. В. С. НЄВЧАС

Лікар, Оператор, Акушер

Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.

DR. W. S. NIEWCHAS

541 Tegler Bldg., Edmonton

ДОКТОР Й. МЕҐАС

Лікар, Оператор, Акушер

10164A-101st Street, EDMONTON

Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24648

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ

Лікар, Оператор і Акушер

Boulanger Bldg., Edmonton

Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО

Оператор, Специяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.

Член Королівської Колеґії Хірургів.

GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton

на південнім кінці мосту Гай Левел.

Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 39683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ

Лікар, Оператор, Акушер

420 Tegler Bldg., Edmonton

Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754

ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК

Дентист.

X-Ray

204 Union Building — Edmonton

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350

DR. B. N. SHLAIN

ДЕНТИСТ — DENTIST

428 Tegler Building

Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006

DR. S. YAHOLNITSKY

Лікар, — Акушер — Оператор

Специяліст у Хірурґії

210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН

D.M., C.M., L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР

601 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678

Др. Стефан Воробець

M.D., L.M.C.C.

Лікар — Оператор — Акушер

414 Canada Bldg., Saskatoon.

(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ

M.D. L.M.C.C.

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР

Екс-Рей, флороскопія і радітермія.

DR. V. F. BACHYNSKI

506 McArthur Bldg., Winnipeg

Тел. Офісу: 95 073 Рез. 52 562

Телефон: S-521

ДР П. ВЕНЬҐЕР

M.D., C.M., L.M.C.C.

Специяліст у внутрішніх та міхурних недугах

400 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707

Dr. Harry Hershfield

Лікар, Оператор.

Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.

612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.

(Говорю по українськи)

SEREDA DRUG STORE

НАША ОДИНОКА АПТИКА В ПОЛУДНЕВІМ ЕДМОНТОНІ

Ми тепер можемо виповнити Ваші прескрипції і доставити Вам всякі аптичні потреби — Совісно, Скоро і Ввічливо!

A. I. SEREDA — J. SEREDA, PhC., B.Sc.

10440 Whyte Ave (82 Ave) — Phone 35346 — S. Edmonton

Alberta Studio

W. TURKO. PHOTOGRAPHER

PHONE 25350

10457 JASPER AVE. EDMONTON. ALTA

УКРАЇНСЬКЕ ФОТОҐРАФІЧНЕ СТУДІО

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Живоплоти на фармах

Насаджування дерев робило й далі робить дуже цінну прислугу в хліборобськім розвитку степових провінцій, головно щодо поліпшення добробуту та вигоди фармерського життя, говорить Н. М. Росс, суперінтендент Домініяльної Лісової Шкілки в Індіян Гед, Саск. Від самого початку заселення степових провінцій, насаджування живоплотів на фармах було використовувано з добрими наслідками, а головно як захист проти вітрів. Кожна фарма представляє собою до певної віри малюнок життя самого фармера. Одна фарма робить враження пустого подвіря, так ніби хтось поставив кілька будов на відлюднім місці, тоді як інша виглядає на зелений гайок, де в затишку та приємнім оточені, приміщено людську оселю.

На жаль ще великі площі на степах не мають ані деревця, хоч ніщо не приносить такого вдоволення та користи як смуга дерев на фармі. Практичні користи з дерев ріжні, й багато їх, та найважливішим треба вважати уприємнення життя. Мало є таких людей, що не вміють відчувати природньої, чи навіть штучно створеної краси. Ми тішимося як барвистістю так і самими формами прикрас, а приємне оточення сприяє як відпочинку так і підтриманню здоровля тих людей, що живуть на фармах.

Систематичне насаджування дерев на степах має своїм завданням допомогти хліборобській активности взагалі, й особливо витворити почування вдоволення між фармерами. З цего погляду, практика дає багато прикладів, які вказують на користи з дерев. Вони стримують сніги й вітри, сприяють затриманню вогкости в грунті, що дає можливість мати гарні городи та садки навіть в посушливих околицях, худоба й птахи мають затишок зимовою порою а за літніх місяців приємний затінок. Як дерева зачинають старітися, між ними буде багато таких, що можна рубати на дрова. Лишень оцих кілька практичних користей вказують на поважну цінність задурно, тоді хочеться запитати — чому не насаджують дерев ті, у котрих фарми пустками світять?

ВАРТІСТЬ ДОБРИХ КОРМІВ У ПРОДУКЦІЇ МОЛОКА

Поступовий фармер усе ліпше й ліпше починає розуміти вартість належної годівлі своєї молочної худоби. Збільшені прибутки, або більш економічна продукція і поліпшення здоровля корів, говорить С. Д. Мекензі з Відділу Молочарства при Центральній Експериментальні Фармі, робить це питання незвичайно важливим для всіх тих, що заанґажовані в продукції молока за зимової пори.

Постачання доброго сіна, квашеного корму або корняків (буряки чи ріпа), або ж того й другого; постачання належної зернової та мінеральної мішанки, соли й води, треба вважати необхідністю за зимової годівлі. Найліпшим сіном для молочних корів вважається люцерна, потім конюшина і нарешті мішані трави. Мішане сіно мусить мати в собі значну пропорцію люцерни або конюшини. Сіно з тимотки зовсім не надається для годівлі молочних корів. Якість сіна що згодовується худобі, має не менше значення чим рід рослин з яких воно приготовлене. Сіно має бути вчасно скошене, добре висушене, ясного кольору й чисте.

Якщо можливо, для зимової годівлі корів має бути заготовлено квашені корми та корняки. Соковитість таких кормів має добрий вплив на стравлювання іншого корму.

Зернова мішанка є найкоштовнішою частиною кормової пайки, а тому її треба давати в залежности від продукційности кожної окремої корови. Зернові мішанки, як концентровані корми, вимагають певних студій і досліджень на кожній фармі, щоб мати змогу економічно їх зуживати. Пайку зернової мішанки варто визначувати відповідно до кількости запасів зерна домашньої продукції, беручи на увагу й сіно та інші грубі корми. Кількість протеїнів у зерновій мішанці має бути пропорційною до якости грубого корму. Коли корови дістають сіно конюшини або люцерни, зернова мішанка мусить мати в собі від 16 до18 процент протеїну. Як загальне правило, зернова мішанка мусить складатися приблизно з 60 процент зерна багатого на карбогидрати і 40 процент зерна багатого на протеїнові річовини. За приклад зернової мішанки, яку треба згодовувати коровам, коли дістають сіно з метеликуватих рослин (конюшина, люцерна), можна вважати ось що: 3 частини вівсяної дерті, 2 частини ячної дерті, 2 частини грубого грису і одна частина меленого макуха. Практика показує, що господар цілком безпечно може притримуватися такого правила — на кожних 3-4 фунти молока, корова має дістати один фунт зернової мішанки денно. Ті корови, що дають молоко з великим процентом товщу, вимагають більшої пропорції зернової мішанки. Грубі корми звичайно дають так — 3 фунти квашеного корму і 1 фунт сіна денно, на кожних сто фунтів живої ваги корови. Один фунт квашеного корму має таку саму вартість як два фунти корняків.

Мінеральні складники коровам можна постачати через додавання двох фунтів костяної муки до кожних сто фунтів зернової мішанки. Сіль має бути завжди перед коровами. Ту сіль можна додавати й до зернової мішанки, даючи один фунт соли на сто фунтів зерна. В тих околицях де помічається відсутність йодини в кормах, цей мінерал можна постачати у виді йодової соли, аби уникнути захорування тварин на воло. Корови мусять мати подостатком свіжої та чистої води кожного дня.

Парлямент Алберти за оборону Канади

Члени албертійського парляменту одноголосно ухвалили резолюцію, щоб провінціональний уряд домагався від федерального уряду аби той доповнив активні й резервові військові сили до повного числа. Внескодавець С. Колборн зазначив, що його резолюція не є за конскрипцією, але пригадкою для федерального уряду, що негайні приготування є конечні.

Посол Виллієме сказав, що Едмонтон може вважати себе на фронтовій лінії оборони Канади. Едмонтон буде першим мостовим причілком, говорив він і домагався, щоб провінціональний уряд повзяв міри для охорони населення, такі як підземні сховища перед ворожими літаками, поробив запаси медичних матеріялів і поживи.

Канадійська резервова сила має тепер 50,000 людей для армії, 6,000 для воєнної фльоти і 10,000 до 12,000 для летунства.

Др Юрик новий лефтенант-ґовернор Саскачевану

На місце лефтенант-ґовернора Р. І. Паркера, який помер наглою смертю на серцевий удар, новим представником короля в Саскачевані зістав іменований др І. М. Юрик, 70-літній бувший міністер публичного здоровля в б. ліберальнім уряді.

Др. Юрик є незвичайно популярний серед населення провінції. Він з фаху лікар і вважається за одного з найкращих промовців. По вірі він католик.

КАНАДА АРЕШТУВАЛА ЧУЖОГО КОМУНІСТА ДЛЯ ДЕПОРТАЦІЇ

Канада має подостатком власних комуністів, тому не потребує імпортованих. Канадійська поліція арештувала в Тимминс Ріда Робинсона, східнього віцепрезидента інтернаціональної юнії робітників майнерських і металоварних, перевезла на переслухання до Оттави і звідтам відставить його до Злучених Держав, звідки він приїхав на пропаґанду.

Це перший випадок депортування чужого комуніста з Канади.

ЖІНКИ ЖІНКАМИ

В Бр. Колумбії переводили провінціональний перепис виборців, щоб справити виборчу лісту. Траплялося багато випадків, що жіноцтво відмовлялося подати свій вік. Ванкуверський реєстрар Дж. Филипс заявив, що з тої причини в самім Ванкувері прийдеться відмовити права голосу 3,000 особам, в більшости жінкам, які не хотіли подати свого віку.

НА "НАШІЙ НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ" — "ЧЕРВОНІ СТРІЛЬЦІ"

Київське радіо передавало українські народні пісні. І слухачі почули в пісні, названій "Ой видно село", такі слова:

"Ой видно село, широке село під горою, ой там ідуть стрільці, червонії стрільці до бою".

Це є гарна мова про бавовну; чи то сорочка, хусточка, простирало, чи навіть гарна весільна сукня, ви є певні за вартість купна ваших грошей.

Бавовна дає вартість за гроші. Довгий ужиток, витримування прання, тревалість до сонця, а понад все чистенька свіжість, що робить життя милим в зимі або в літі; це є речі, які ваші доляри купують, коли їх видаєте за товар з бавовни.

Tex-made T.M. REG'D

DOMINION TEXTILE COMPANY LIMITED

Manufacturers of Tex-made products

КАЖЕ, ЧЕРВОНІ САБОТАЖНИКИ ПРИБУВАЮТЬ ПОТАЙКИ ДО КАНАДИ

Дон Кемерон, співредактор Виндзор Стар пише в своїй черговій статті про загрозу комунізму, що досвідчені ветерани комуністичної революції в багатьох краях прибувають до Канади потайком, щоби в відповіднім часі почати в цілій домінії широко закроєну офензиву саботажів і терору.

Доміняльні власти здають собі справу з того, однак є безпомічні щоб перешкодити тому. В найвищих колах федерального уряду нема другої пильнішої справи як та, щоб знайти якісь способи та зарадити тій найгрізнішій небезпеці знутра, перед якою Канада не стояла ще ніколи до цього часу. Подібна ситуація є в Злучених Державах.

Це твердження зовсім не є переборщене, пише Кемерон.

Вишколені саботажники не стратять часу, щоб приступити до виконання плянів для знищення летовищ, перервання комунікації, зруйнування фабрик, захоплення маґазинів зброї, знищення публичних ужиточностей (електрики, води, телефонів і т. п.) — а все те, щоб зломити боєву силу Канади і викликати та ширити паніку серед населення. Ці пляни, розроблені до подробиць, находяться в тайних комуністичних кватирах в кожнім більшім місті Канади.

Дон Кемерон твердить, що комуністична рука перепачковує саботажників як скитальців з Европи. Хоч між скитальцями є ярі вороги комунізму, але було б вершком оптимізму думати, що наші інспектори в Европі не роблять помилок.

На конференції жидівської секції комуністичної робітничо-проґресивної партії в Монтреалі в січні Салцберґ з Торонта і чимало других промовців домагались впущення до Канади 100,000 жидівських збігців. Тов. Салцберґ, комуністичний лідер мабуть вищий Бака, тільки що вернувся з Европи, де між іншим відвідав табори скитальців. За чим він там нишпорив?

В РІДЖАЙНІ РОЗБИЛИ МІТІНҐ КОМУНІСТІВ

Тим Бак не важився прийти на салю.

Тим Бак, провідник канадійських комуністів мав промовляти на мітінгу в Ріджайні 23 березня, спеціяльно скликанім щоб вислухати його промови. Товпа почала сходитись кілька годин перед мітінгом. Комуністи збагнули, що на салю прийшло велике число некомуністів, щоб розбити мітінг, і Бак зовсім не зявився на мітінгу, мабуть памятаючи як прийняли його в Ванкувері і в Порт Алберні в Бр. Колумбії. Між комуністами було поважне число студентів з гай скул і ветеранів.

Коли на сцену вийшов В. С. Бічінг, один із лідерів, щоб зробити заяву, саля привитала його криком і свистом і посипалися яйця на сцену. Бічінг вимовив перші слова: "З жалем повідомляю, що на салі зявилася певна ґрупа, щоб недопустити до мітінгу..." і тут заглушив його крик протикомуністичної опозиції. Він ще раз пробував щось сказати про Тим Бака, але крик піднісся наново і оба лідери, як непишні, винеслись з салі чимскоріше.

(Це перший раз, що захід зготовив Бакові стільки неприємности. Бучу счинили студенти манитобського університету в Винипеґу й не позволили йому промовляти, другу бучу зробили студенти університету в Ванкувері, де розбили мітінг і Бак мусів забратись зі сцени, до того кинули на нього здохлого кота. В Порт Алберні обілляли Бака студеною водою, а в Ріджайні Бак навіть не поважився вийти на сцену).

УРЯД АЛБЕРТИ ПІДНОСИТЬ ЦІНИ

Недавно ліберальний посол Провз зробив оскарження в албертійській леґіслятурі, що інспектори з департаменту торговлі ходили по склепах в Едмонтоні, які продавали масло по 67 цт. замість 70 центів, і казали їм піднести ціну до 70 цт. Премієр Меннінґ мусів признати, що так було.

Тепер албертійський уряд вніс бил до леґіслятури, щоб урядові було признано прихід (роялті) від тони добутого вугля 15 до 20 центів, замість теперішніх 5 до 7 центів.

Власники декотрих копалень заявили, що вони піднесуть ціну від 20 до 50 центів на тоні, якщо уряд піднесе "роялті".

Підвишку заплатять консументи, як звичайно.

ПОРОБИВ УСІХ ЩАСЛИВИМИ

Якийсь пан Вилліям Р. Ейрд, президент Домініон Дейріс Лимитед в Монтреалі, сказав перед парляментським комітетом цін, що з "добродійства" останньої підвишки цін масла скористали всі без винятку: продуценти сметани фармері, потім такі фірми як його, що виробляють масло, гуртівники, склепи дрібної продажі, а також користають консументи покупці. Всі захоплені 'бумом' без винятку, запевняв пан Ейрд.

"Значить це добра річ для всіх та підвишка цін", спитав один посол.

"А вже ж що добра", відповів Ейрд.

"В такому разі ми витрачуємо даремно час, коли всі задоволені", відпалив посол.

ВАНКУВЕРСЬКА ПОГОДА

Навіть бюро погоди було здивоване, коли Ванкувер напротязі 20 годин мав громовицю з блискавками, град, сніг і дощ, а також гарну соняшну погоду.

В декотрих дільницях був сніг і град, над бизнесовою дільницею падав густий сніг, а в тім самім часі над Стенлі парком світило гарне весняне сонце.

РОЗБУДОВУЮТЬСЯ

В Едмонтоні гондсонбейський склеп добудовує ще один поверх. Будинок був поставлений у 1938 році.

В Ванкувері Ітон приступає до будови великого будинку коло ситиголу в найрухливішій бизнесовій частині міста. Ітон не має дотепер склепу в Ванкувері.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

КОРОТКІ ВІСТКИ

БРИТІЙСЬКИЙ премієр Етлі заявив, що небезпека війни оправдує чистку комуністів з урядових посад, важних для оборони держави.

19,315 КАНАДІЙЦІВ виемігрували з Канади до Злучених Держав в 1947 році.

В ЗЛ. ДЕРЖАВАХ засудили на 1 — 3 років вязниці Гергарта Айзлера, комуніста Но. 1. за фальшиву присягу.

НА ФАРМІ коло Ред Дір в Алберті батько нехотячи переїхав трактором свою 2-літню дочку.

В ТОРОНТО два ракетіри заманили якогось Каналайтеса в переулок, буцім щоб "тано" продати йому авто, посипали перець в очі, вкинули в болото й ограбили з 1,000 долярів.

ІНДІЯНИ в околицях Ди Па, в північній Манитобі, внесли подання, щоб їм дали електрику і телефони.

КАРПЕНТЕРИ в Едмонтоні внесли подання до уряду за зміну акту в справі платень. Торік в угоді з контракторами признано їм $1.25 за годину, тепер вони жадають $1.40.

В ВАНКУВЕРІ так само як в американських містах Такома, Сіятел та інших над Тихим океаном, підносить "свою погану голову" антисемітизм. Між іншим не приймають жидів до приватних клюбів гри в голф на публичних гришах.

ЧУДОДІЙНУ ПЕЧЕРУ в Люрді у Франції відвідало в 1947 році 1,500,000 паломників. В р. 1948 сподіваються багато більше.

ВЕЛИКЕ ПРИЗНАННЯ ДЛЯ ДОННИ ҐРЕСЬКО

Наша славна скрипачка Донна Ґресько виступила з концертом 18 березня в Мессей Гал в Торонті і здобула незвичайне признання від критиків торонтонської преси, таке як "ґеній", "найбільш чаруюча скрипачка в світі", і "така чаруюча на скрипці як Барбара Енн Скат на лижвах". Її гру назвали "екстазією на скрипці".

Такі рецензії повні захоплення помістили щоденники "Торонто Дейлі Стар" і "Івнінґ Телеґрам".

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ

то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL — 10401 - 96 Street, Phone [illegible]

GRAND HOTEL — 10236 - 103 Street, Phone [illegible]

Уміркованї ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.

В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани

ВИСОКОЇ ЯКОСТИ КУРЯТКА

R.O.P. Запліднені Леґгорнс; R.O.P. Запліднені Ню Гемпшаерс і Апробовані Леґгорнс - Гемпшаерс Схрещені.

Продукт Британської Колумбії Курячих Фармів є Вашою запорукою високої якости курят.

Пишіть ще нині по наш Катальоґ і докладніші інформації.

NEW SIBERIA FARMS

N. Balakshin, — R.R. 2 — Chilliwack, British Columbia.

К. Ю. Немирич.

Про Івана і про торбу з хлібом

Трохи потепліщало на дворі, навіть і сніг почав топитись як в полудне сонце присвітить, кортить пройтись та свіжого воздуху в груди вдихнути.

Любуюсь сонічком, гори снігу оком міряю, вгадую як довго забере доки вони стопляться, може місяць, а може й більше.

Пройшов вулицю-дві, коли дивлюсь, йде напроти мене старий мій знайомий, Іван. В обох руках дві паперові торби, що лиця ледви видно.

— "Здоров Іване", вітаю його. Далі пів року його не бачив, скортіло пристати, щоб слово-два перекинутись. На галі його ніколи немає, а в неділі, то на "ранню" приходить. — "Давно ми тебе не виділи, куди так зарився, що й носа не покажеш?"

— "Та, воно якось так складається", почав Іван і бачу що ніяково почувається, "часу не стає, праці назбиралось.... Вдома треба тепер більше пересиджувати, знаєш як воно є, коли дитина прибуде..."

Глипнув я на годинник на вежі, бачу є ще доброї пів години часу, тай кажу:

— "Ходімо, напємось горня кави, лекше на душі стане". Іван трохи повагався, врешті погодився і ми зайшли до Метрополитан. Поставив торби біля себе та відітхнув. Дивлюся, а з одної два бохонці хліба голови виставляють. Мені поволі почало в голові просвічувати, чому то Івана так рідко видно.

Ми добрими приятелями були, попробую, думаю, може йому що на душі лежить, може схоче виговоритись переді мною. Часом легше стає як чоловік виговориться, це так наче в горячу днину тісний черевик здоймити з ноги, на нагніток лекше.

Попиваємо каву а я так розмову підводжу на гладшу дорогу, щоб йому легше розговоритися.

— 'Дорожня тепер," кажу, "що сохрани Боже. Виджу ти хліб в АП купуєш. Добрий хліб і тільки десять центів коштує, варта потрудитись за ним..."

Іван подивився на мене, поправив паперові торби, щоб з сідала не впали і головою хитнув.

— "Та, добрий хліб, але важніше що танший.... Такі часи настали, що й тих три центи на бохонці роблять ріжницю".

— "Хліб хлібом, але скажи мені де ти бував, що поробляв, може нездужав, як жінка, донечка?"

— "Ні, все гаразд, і жінка здорова і дитина добре росте, але по правді сказати, мало виходжу між людей, стидно стає, як на щось збирають, а я не годен доляра дати. Так наче чую що люде думають, ось хату має, державну посаду, а пятки жалує... О воно так не є. Не віриш?" Іван видно було що хотів поговорити. Витягнув з кишені записник а з нього вирізок місячного чека. "Ось моя пейда", продовжив він, "по всіх відтягненнях остає чистих $204.28. Купили ми хату рік тому, бо донечка прибула, хай здорова росте, а мешкання ніяк не годен винаймити. Де ми не находилися, до всяких міських урядів, до агентів, до знайомих, шість місяців міряв я ціле місто. Як тільки з офісу вийду, йду хати шукати. Кілька разів вже туй-туй найшов, але як згадав, що прибутку сподіваємось, соррі, кажуть, хати нема. Не було другої ради, купити хату, я знаю що переплатили в двоє, але кажи сам, що бувби ти зробив на мойому місці?"

Правда Іванова, подумав я, притакнув головою та далі слухаю.

— "Дали ми завдаток, усю готівку, яку мали на руках, затягнули $5,000 морґедж і перебрали хату".

Іван задумався, попивав каву наче міркував, чи добре зробив з хатою.

— "Гарна хата, хоч може ти й переплатив, але на ці часи вона варта ті гроші, хоч трохи величенька", кажу.

"Та, величенька, бо вже два роки сподіємось сестри з дітьми зі скитальщини, треба ж їх десь пригорнути, не так?"

— "Правда твоя, треба".

— "Та вернімся до платні. Знаєш що на ній тяжить? Ось берім головне наперед. Два рази в рік морґедж цілих $500, відкладаємо на него по $45 кожного місяця, бо інакше хата пропаде. Місто податок піднесло до $200 в рік, знов $17 на місяць відкладаємо, щоби води не замкнули. Шість місяців в році треба палити в хаті, $146 за вуголь, складаємо по $12 на місяць на той вуголь, бо на кредит не дають. Світимо і варимо електрикою, пятка на місяць. Телефон $2.95 на місяць, далі жінчина асекурація, моя асекурація, спільна асекурація на шпиталь, сплата за жінчину операцію, сплата за машину до прання. Як ми все те сплатимо і обрахуємо, на вбрання і на їжу вже мало що остає. А тут ще стріткару треба платити і для дитини дещо купити. Ти не повіриш, що за черевички для дитини треба дати $2.50, а за два місяці другі купуй, бо ці вже замалі..." Іван перестав на хвилину, щоб духу набрати, а я з того скористав, щоб його журливу історію перебити.

—"Пожди, пожди, я вже рахубу втратив, воно так зле ще не є, можна собі раду дати.."

—"Яку раду? Вже далі нема на чим щадити. Навіть стрижії на мені не заробить, бо жінка навчилася чуприну підстригати, щоби гроша защадити. Вже рік як курити перестав... Давніше то в полудне до ресторану заходив, але як за обід 50 центів почали брати, треба було на хліб зійти. Заощадити тринадцять долярів це великий добуток, ми ті гроші зуживаємо на пакунок з їжою до табору і на поштові оплати, бо люде пишуть мішками та ще кажуть, щоби їм повітряно відписувати, а повітряний лист тринадцять центів один... Жінка теж має стареньку маму за морем, їй теж треба щось післати. От, як хліб вгору пішов в пекарнях то я приношу його зі штору, де ще по десять центів продають... Мяса перестали ми давно їсти, бо пощо витрачувати по 75 центів за фунт бейкону, як можна без того обійтися? Але вже найтяжче приходиться, як щось непредвидженого станеться, жінка зуб викришила, дитина простудилася, я палець звихнув, а раз тітка приїхала і тиждень гостювала, а ми опісля чотири тижні на поріджі жили..."

Щира сповідь Івана так мене зворушила, що й кава вистигла. А Іван продовжав:

— "Тепер може зрозумієш, що годі між людей іти, бо не повірять, що ось державний урядовець місячну пейду бере, у "власній хаті " мешкає, а раз на рік пятки не годен дати. Коби то одну пятку і раз на рік, то ще видержавби, але то ще й в офісі збирають на Червоний Хрест, на Армію Спасення, на поборювання туберкульози, на "комюніті чест", на дарунок для одного що відходить, на вінок для бабуні другого, на діти-сирітки, а тут ще хотілосб дати і на свою пресу і на коляду і на скитальців — а то вже нема на чому щадити".

Нашої півгодини проминуло, Іван забрав свої паперові торби і скорим кроком почвалав до свойого офісу. Не вспів я його й перемовити, щоби таки не відтягався від громадської праці через те, що не годен на тацу кинути стільки що його сусід, що ґросерню має. Нема чого стидатись, а коли Іван не хоче признатись, що біля нього не переливається добром, то постановив я про стрічу з Іваном до ґазети пустити та людей попросити, щоб були вибачніші. Колись і для Івана засвітить сонце і він напевно надолужить в слушний час все те, чого не міг був зробити тоді, коли цього бажав. Може колись з Івана ще міністер вийде, дай Боже, тоді сторицею надолужить.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
в Едмонтоні

О. АНДРІЙ Г. ТРУХ, ЧСВВ.

На Фронті

СПОМИНИ З ВЛАСНОГО ЖИТТЯ

ОФІЦІЙНЕ ВИЗНАННЯ

Як ми прибули з Ґоронди на фронт, то ми творили Леґіон-полк У.С.С., а командантом усього нашого леґіону був М. Галущинський. Та хоч наш Леґіон існував і ми робили службу в Карпатах так, що поруч У.С.С. у корпусі Гофмана не було кращої військової частини, проте наше становище не було ще до того часу вирішене офіційно військовими командуваннями. Цього рішення ми діждались аж 14 березня, 1915 року. Начальна команда армії займенувала для У.С.С. перших 48 старшин, по 19 для обох куренів. Комендантами куренів були призначені от. Г. Коссак і от. С. Горук. Про доповнювання цих куренів свіжими стрільцями мала дбати Доповняюча Сотня (кадра), що її командантом став сот. Др. Н. Гірняк, а його помічником сот. Т. Рожанковський.

Цей розпорядок начального командування був в історії У.С.С. важливий тим, що вперше визнавав урядово існування в австрійській армії окремого українського Леґіону, на основі чого У.С.С. могли без перешкоди користуватись правами дійсної військової формації.

Та з чисто стрілецького боку цей розпорядок австрійського командування не представлявсь так рожево. Австрійське командування наш леґіон розбило, понизило, обмежило, скасувало нам наше командування Леґіону і створило тільки два самостійні курені, без спільного стрілецького командування. Нашого першого команданта леґіону, М. Галущинського, приділили до корпусного командування на референта справ У.С.С., а Г. Коссак, що від січня, 1915 рахувався нашим другим командантом у полі, став тільки командантом куреня.

Чому австрійське начальне командування визнало формацію У.С.С. у такому дуже обмеженому виді, то про це так пише "Історія Українського Війська" (Видання І. Тиктора, 1936), на стороні 317: "Цей спосіб реорґанізації, ясна річ, не вдоволяв Стрілецтва. Воно знало дещо про ріжні закулісові інтриги ворогів українського народу. Знало н. пр. про вороже відношення начальника булави корпусу, полк. Лямезана, знало ціну австрійської політики, знало й про заходи Головної Української Ради й Боєвої Управи щодо побільшення стрілецьких формацій; тимто цю реорґанізацію Стрілецтво прийняло більш як обмеження самостійности Леґіону й поменшення його значення, ніж як признання й нагороду за його заслуги".

Др. Кость Левицький у своїй "Історії визвольних змагань галицьких українців", т. 1., ст. 69, таку подає заввагу про ті часи: "В таких обставинах вибився курінний командант (отаман) Гриць Коссак самочинно на полковника Січових Стрільців, а призначеного нами команданта Михайла Галущинського покликано на референта справ Січових Стрільців при корпусі ґенерала Гофмана. Звідси вийшли невдоволення й особисті спори в нашому стрілецтві".

В ювілейній книзі "Українські Січові Стрільці", що її видав ювілейний комітет 1935 р., на 29 сторінці є таке одне коротке та багатомовне речення: "Після Великодня відійшов через внутрішні непорозуміння командант II. куріння отаман д-р С. Шухевич до австрійського полку й команду перейняв сот. В. Дідушок".

Микола Голубець, у своїй книжці: "Рік грози й надій — 1914", кидає кілька заміток про внутрішні взаємини між Стрілецтво, що виясню
ють деякі прикрі справи.

"Командантом сотні III. куреня був зразу артилерівський четар Рожанковський, первісно назначений "начальним вождем" Стрілецтва, але по 2 днях йому відібрали сотню й залишили без приділу; сотню перебрав брат Гриця Коссака, Іван, народній учитель, що ніколи не служив при війську, ніколи стрілецькою організацією не цікавився й був повним військовим анальфабетом...

Факт, що заслуженого для стрілецької організації четаря Сеня Горука назначено тільки сотником та й ще під рукою відразу незлюбленого Гриця Коссака, впарі з затіями проти Рожанковського й іменуванням Івана Коссака сотником, викликав якнайгірше враження серед Стрілецтва. У Львові було ще пів біди. Про те, що діялось при вулиці Мохнацького ч. 12. (в осідку Боєвої Управи), мало хто знав. Ті, що найбільше каламутили політично-організаційну калабаню, поїхали патронувати Стрілецтву до Відня; аж потягнення в безпосередньому проводі Стрілецтва, в самому коші, започаткували той фатальний розлам у лоні Стрілецтва, що протягом усього свого існування обнижував його престіж на зовні й перепинював внутрішню консолідаризацію.

Начальний вожд Галущинський зразу замкнувся в собі, наче лякаючись контакту зі стрілецькою масою. Зате знайшов собі до нього приступ Гриць Коссак, щоб зразу використати авторитет начального вожда й скласти стрілецьку єрархію по своїй вподобі, а потім підважити становище самого Галущинського й сягти по булаву начального команданта Стрілецтва. Йдучи до своєї мети, Коссак не зражувався пануючими в Стрілецтві настроями, використовував кожну нагоду й кожен засіб, дуже часто придержуючись старої максими, мовляв 'негоноровo, але здорово..."

...Одинокий стрілецький старшина Рожанковський мав відвагу запротестувати проти такого каригідного способу вжиття стрільців (на 20-ки). Решта кадрових старшин одобрила плян Кватерніка. Одобрив його й "начальний вожд" стрілецтва Галущинський; можливо, що в такій розвязці справи він бачив вихід для себе — за всяку ціну спекатися команди над Стрілецтвом і відповідальности за його дальшу долю. Ця нещасна команда тяжіла йому від першої хвилі й він нераз висловлював думку, що волів би бути командантом етапної пекарні, ані ж морочити собі голову з "рознузданими" добровольцями...

...Та в Ґоронді завелися своєрідні відносини. "Начальний вожд" Галущинський, не знавши, що з собою робити, притулився до команди корпусу Гофмана, де йому доручили... цензуру полевої пошти. Команду коша перейняв проф. С. Томашівський. Рівночасно серед старшин кошового запілля встигла вже виробитись своєрідна система "маркирації". Який-такий чіпався якогось особливого приділу, старався переконати всіх і вся про свою "необхідність" у коші, а рівночасно, для уґрунтовання своєї позиції, обмотував себе сплетнями й інтриґами, мов кільчасним дротом. Уже в Ґоронді почався розклад тих елементів, що знайшлися в Стрілецтві, коли не випадково, то не з ідеї, а з вирахування.

Безрадність Галущинського, що високу гідність "начального вожда" Стрілецтва вмів погодити з підрядним становищем цензора полевої пошти при корпусній команді, використав Гриць Коссак. Був це народній учитель із Бережанщини, запасний поручник 36 полку краєвої оборони. Ще у Львові зраджував він охоту обняти провід над цілим стрілецтвом, але на перешкоді станула йому безсумнівна популярність Галущинського. Тому він рішив у першу чергу позискати довіря "начального вожда" й вийти на вимріяне становище по його плечах, остаточно й по його трупі. Амбіція й енергія Коссака, супроти заляканости й безрадности Галущинського, робили своє. В поле відійшов Коссак як командант куреня (баталіону). В полі теж почав заходи над своєю дальшою карієрою. Його заходи доволі скоро увінчались повним успіхом. Команда корпусу іменувала його командантом стрілецького Леґіону в полі тоді, коли Галущинському ще залишився титул команданта цілого леґіону — в полі й запіллі. На ділі був це тільки пустий титул, що до нього з найменшою повагою відносився сам Галущинський. Коссак, раз дірвавшись влади, не був схильний ні з ким нею ділитися, а тим менше комунебудь її відступити..." Стільки Голубець.

(Далі буде)

В. П.

Великий Маршал Хмельницького

Хмельниччина є одною із найбільших подій в історії України, є таким великим народнім зривом, яких небагато знає світова історія, і дорівнюють йому хіба такі величезні здвиги, якими були на Україні визвольні змагання 1917 - 1921 рр., в Англії — революція, кермована Олівером Кромвелем, в Америці — визвольна війна під проводом Дж. Вашингтона та війна півночі з півднем за знесення невільництва муринів; Велика Французька Революція, визволення та зєднання Італії під проводом Гарібальді. Деякою відміною тих рухів від згаданої Хмельниччини було те, що в нас керманич цього визвольного державно - творчого руху був такою видатною особою в ньому, що надав йому свою назву.

Але було б великою історичною помилкою вважати, що лише великий гетьман Богдан Зиновій Хмельницький був одиноким в цій боротьбі, бо тому лише йому вдались такі великі перемоги, що він зумів підібрати собі добрих помічників, які складали собою тодішню еліту української нації — провід української визвольної боротьби, кермованої великим Хмелем.

Вивчення історії України та цілого світу доводить, що тоді тільки народи успішно розвязують всі проблеми державного значення і виходять переможцями, не ламаються, коли їхня еліта є не самозакоханим, чи шукаючи лише власної вигоди "панством" і, тому не маючи віри в свій народ і його силу, а дійсним проводом народу, що йде переможно вперед. Від якости, відповідальности, здібности еліти залежить успіх чи неуспіх народу, країни, цебто, чи такий народ буде чужою колонією, де ця "псевдоеліта" буде вислуговуватись чужим інтересам, чи діючим проводом шанованої всіма самостійної держави.

Це вже давно відомо, що добрий ґенерал без добрих старшин не зможе виграти війни, бо не зможе самий охопити всіх частин та елементів бою, так само, як і добрий будівничий без помічників не зуміє виставити будівлі. І такими помічниками був оточений гетьман Хмельницький, коли підняв прапор боротьби за волю України. Еліта його часів налічує багато видатних людей, високо - освічених, з загартованим характером, сильною волею, добрих державників та стратеґіків. Хмельницький вмів добре підбирати цю еліту і добре держати міцною рукою, тою рукою, яка вміла єднати та карати. Але це все не було б вистарчаючим, якби не ця свідомість державних цілей, яка єднала і проводила цю еліту часів Хмельницького.

І одним з найкращих був полковник Іван Богун. Серед оточення гетьмана він особливо виділявся своєю лицарською вдачою, здібністю великого стратега, самостійницьким переконаннями, незалежністю думки, умінням відріжнити друга від ворога, високою чесністю, освітою, любовю та посвятою батьківщині. Він мав добрий військовий вишкіл старшини та державника, який придбав ще до Хмельниччини і в часі останньої. І це все видно з його діл, які навіть на тлі досягнень самого великого гетьмана не бліднуть.

Від самого початку свого політично - військового життя, виявив він себе лицарем-стратегом і був тим до самої смерти.

Вже в першому етапі Хмельниччини полковник Богун виявив себе поруч полковників: Кричевського, Кривоноса, Морозенка, Ничая, ґенерального писаря Виговського та інших, в самому кращому світлі, як борець за визволення свого народу і батьківщини. Особливо він виявив себе, як видатний стратеґ в обороні українських державних границь в часі зірвання Польщею мирових умов, підступного нападу на Україну, щоб відновити свою владу і визиск українського народу. Тоді то головний польський натиск був звернений проти Брацлавського полковника Ничая, який поляг у нерівному бою з переважаючим ворогом в містечку Красному (сучасна Винничина). Ця сама польська сила окружила і полковника Богуна в місті Винниці. Тут їх зустрів добрий знавець їх тактики та так почастував, що вони не тільки не здобули Винницької фортеці, але розбили собі лоби об їх мури та тактику полковника Богуна. Ця облога закінчилась повною поразкою польського командувача Конецпольського і дала змогу гетьманові зібрати свої збройні сили та підготувати удар по ворогові.

Так само полковник Богун через деякий час наніс сильну поразку польському війську під Монастирищем, біля Умані.

Таких перемог полковник Богун налічував дуже багато, а поразок зовсім не мав. Тому став пострахом для ворогів, а народ складав про нього пісні і леґенди.

Коли пізніше, під час бою під Берестечком, польському командуванню вдалося підкупити кримського хана, тодішнього союзника Хмельницького, і він залишив в найтяжчий момент українське військо без допомоги, втік з поля бою та підступом захопив в полон Б. Хмельницького і спричинив окруження українського війська поляками, так, що здавалося, що прийшло останнє розгромлення — то талановитий стратеґ Богун, який залишився наказним гетьманом зумів відбити всі наступи поляків, зробити спритний маневр і вийти з тяжкої облоги на вільні українські землі.

Любов до полковника Богуна з боку українського козацтва та селянства була безмежна. Полковник Богун був завжди не тільки лицарем-стратегом, але і добрим політиком. Він ще зараз по побіді під Пилявцями в гетьманській раді обстоював похід на Варшаву та повне розгромлення магнатських сил. Для цього пропонував він підняти на боротьбу за волю всі поневолені народи Польщі, добачуючи лише в тому запоруку перемоги. Він бачив, що визволити український народ з неволі і створити вільну українську державу можна лише підняттям на боротьбу за волю всіх народів. Він добачав Україну провідницею в цій боротьбі. Він був проти миру з польськими магнатами та не вірив у щирість їх, а також деяких сусідів. Тому, коли укладалась Переяславська умова з Москвою, полковник Богун на чолі молодшої старшини стояв на протимосковській позиції, застерігаючи від цього союзу з майбутнім ворогом, якого він вже в той час відчував. Він відмовився з багатьма іншими старшинами від присяги на вірність Москві.

"Історія Русів" наводить такі слова полковника Івана Богуна на Переяславській раді:

"У московськім народі панує скрайнє кріпацтво і неволя у найвищім степені, а крім того, все належить до царя, а люди нічого власного не мають і також не можуть мати, бо після їх думки, люди живуть тому на світі, щоб нічого не мати і бути лише невільниками... Увесь простий народ уважають кріпаками, так якби вони не походили від одного народу, але були бранцями або куплені на ринку... Одним словом, зєднатися з таким народом є то саме, що скочити з вогню в полумінь". Що за здорова думка великого маршала! І з цього ми бачимо, що такі видатні люди того часу вже добачили наслідки цієї умови з Москвою та орієнтації на чужі сили. Полковник Богун, як добрий політик-стратеґ, був прихильником не переоцінювати чужої допомоги, безперечно, не відкидаючи використання ситуації та часткової допомоги. А головне, закликав підносити власні народні сили та єднати сили інших спільників — поневолених народів. Це є дороговказом і для нас, сучасних борців за вільну Українську Державу! Творити власні сили, а не спиратись на чужу інтервенцію і поміч! Лише в союзі з поневоленими народами, як брат з братом, можемо йти в боротьбі за повне наше і їх визволення!

ТІТО В НЕЛАСЦІ?

Подають з Букарешту, що румунська комуністична партія видала наказ поздіймати портрети маршала Тіта з усіх вітрин. На цих портретах югославський маршал був разом з маршалом Сталіном, Дімітровом і Грозою.

Кружляють чутки, що Тіто втратив довіря Сталіна і його зірка от-от має погаснути.

Скільки в цім правди — не знати.

Наступ московського православія на Закарпатті

З приходом советської влади почався наступ московського православія на греко-католицьку Церкву. До Ужгороду приїхав православний епископ Нестор з більшою кількістю священиків, переважно росіян. Наперед забрано монастир на Чернечій горі, з якого в березні 1947 р. військо вивезло монахів-василіян до іншого монастиря. Їхнє майно передано православним монахам, а архів вивезено до Москви. До осені ц. р. оо. Василіяни задержали були ще монастирі в Ужгороді, Усті-Бороняві, Емстицеві та Домбоку. Сестри василіянки мали ще монастирі в Ужгороді, Мукачеві та Хусті. Монастир у Малій Березні забрало військо для себе. Забрано теж багато церков і церковних будинків по селах. Бувало це звичайно так, що місцева сільська рада збирала підписи на якусь підмогу чи товарі. Згодом виявлялося, що це були підписи за переходом на православія. Акт пересилано епископові Несторові, він приймав громаду до православної церкви та передавав виконання переходу обласному комітетові. Не помагали протести, виявнення тощо. Крім того кликано поодиноких греко - католицьких вірних до бюра Компартії та до НКВД і "дораджувано" перейти на православія. Греко-католицькій Церкві заборонено видавання часописів і книжок. Священики не можуть уділяти дітям науки релігії.

Одначе цей натиск радше скріпив греко-католиків у їхньому завзятті. Народ ходить на богослуження навіть на друге-третє село. В останніх двох роках населення самочинно збудували чотири нові греко-католицькі церкви з цементу і цегли, що залишилися із будови воєнних укріплень. Багато закарпатців, що давніше перейшли були на православіє, вернулися знову до греко-католицької Церкви.

Міністер Української ССР, що не говорить по українськи

Є ним міністер легкого промислу УССР, Михайло Капітонович Гуторов, який в початку січня виступив з промовою в київській радіо-висильні промовляючи московською мовою. Нічим незвичайним це звичайно не є. Знання української мови навіть для міністрів "самостійної" української республіки не є ані трохи обовязковим, обовязковим є лише знання московської мови, мови "великого братнього народу", в якій писав Ленін і Сталін. До того ж "міністрів", а навіть "міністриць" (Анна Паукер) постарчає Москва не лише для України.

Радіо-голошення в київській висильні є взагалі двохмовним. В московській мові промовляють там часом і професори і звичайні 'знатні люди". Зрештою і в українській мові пропаґанда і демагогія лишаються завжди московськими.

Німецькі злочини в Україні

У січні, в днях 23 до 25, року 1944, німці оточили зі всіх кінців два села, Борщову і Рогову, Голованівського району, на Київщині. Нікого зі села не випустили. Поставили гармати і скоростріли та пострілами знищили всі хати, всі будівлі. Постріляли всіх мужчин, жінок, а навіть дітей.

Так по звірячому відплатилися німці за те, що кілька советських партизан напали біля поблизького лісу на німецького жовніра та вбили його і забрали авто.

Цей ліс називається Зелена Брама.

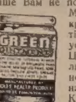
ФРАНЦІЯ РЕОРҐАНІЗУЄ СВОЮ ВІЙСЬКОВУ СИЛУ

Французький премієр Робер Шуман заповів на пресовій конференції реорґанізацію французької військової системи, по диктовану новим положенням Франції та новим розвитком воєнної техніки. Хоч премієр не подав подробиць задуманої реорґанізації, проте вважається, що вона відноситься до співпраці між армією, авіяцією та фльотою, як теж до продукції самої зброї, при чому береться до уваги всілякі можливости стандаризації. Відповідно до того мав би бути зреформований теж вишкіл французьких вояків.

НІМЕЧЧИНА має багато партій, щоб цим догодити демократичному смакові американської влади, але всі ці партії мають одну нацистівську програму, щоб не наразитись населенню. Покірне теля — дві корови ссе.

Помагає на Ревматизм

Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг ломання костей, корчі в ногах, застуду горла або грудей, а нічо інше Вам не помагає, то в цей час спробуйте GREEN OINTMENT



Масть. Це є дійсно знаменитий лік! Роблений із найкращих медичних складників. Масть сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях біль уступає. Цей лік вже поміг тисячам людей. Маємо сотки листів подяки від них. Пишуть, що їм ріжні ліки не помагали, а наша масть помогла. Отже не тратьте надії, а ще нині спробуйте GREEN OINTMENT Масть. Купіть її в свого аптикаря або сторника в Вашім місточку, бо много з них продають цю Масть. Не забудьте! А як в них нема, то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Адреса:

HOOLEY HEALTH PRODUCTS, N.,
10330 - 115 Street — Edmonton, Alta.

Члени УПА перед польським судом

Польська лондонська преса повідомляє, що за вістками польської краєвої преси, небавом відбудеться перед військовим судом у Варшаві процес проти 32 членів УПА, які мали належати до ґрупи "Гриня". Їм закидають співучасть у вбивстві польського команданта ґенерала Свєршевского, який згинув у березні м. р. під час інспекції на терені Ряшівщини. У процесі, що має тривати кільки тижнів, буде зізнавати понад 100 свідків. Заповіджений процес викликав загальне заціклавлення.

Переслідування релігії

У советській зоні Німеччини далі кипить завзята боротьба з християнством. По містах і селах гарячково вештаються окремі партійні висланники й ведуть сильну пропаганду безбожництва. В Турингії в школах усунено хрести й образи, а на їх місце завішено портрети Леніна, Сталіна, Молотова й інших чільних комуністів. Перед наукою заборонено молитву, а натомість уведено читання писань Леніна і Сталіна.

В Югославії шаліє переслідування християнства. Жертвою цього переслідування падуть у першу чергу католицькі священики. В селі Врговач банда комуністів напала на дім о. Й. Станковича, священика застрілила, а дім ограбила. Іншого священика арештовано за навчання дітей релігії. У Любляні комуністична влада прогнала 85 монахинь з їх старинного монастиря. У Мадярщині також зросли напади на католицьку Церкву.

У північному Китаю комуністи зачали теж релігійне переслідування. Багато католицьких місіонарів схоронилися в Пекіні. Втікачі оповідають жахливі події мордування місіонарів і монахинь, що остaлися, комуністи виарештували і тепер їх жорстоко мучать: відрізують їм уха, виколюють очі і т. п. Багато будинків збурено, а інші ограблено.

РЕВМАТИЧНІ БОЛІ

Пощо терпіти болі ревматизму, лумбего, шіятики, зболених мязів, штивних вязів, болі в грудях або в плечах, коли

ЕЛИКОВА РЕВМАТИЧНА МАСТЬ Ч. 12

дасть успішну й скору поміч. Ч. 12 — це спеціяльний лік, який має силу відразу усунути біль. Його горяч скоро пробивається до болячого місця, усуває згущення крови та розносить приємне тепло по зболеній частині тіла.

Повне поучення на наліпці.

Ґарантуємо, що принесе успіх або звернемо гроші. Лік виготовлений досвідченим фармацевтом-хеміком.

Ціна $1.00 і $1.75.

Пробуйте Ч. 12 ще сьогодні. Поучення по українськи.

Elik's Medicine Co., Dept. 45.
222-20 St. W., Saskatoon, Sask.

Західна Німеччина запрошена на конференцію до Парижа

Друга Европейська Економічна Конференція в Парижі, в якій беруть участь 16 охоплених пляном Маршала західньо-европейських країн та на якій цим разом було присутних 14 міністрів закордонних справ, закрила недавно свою пленарну сесію, вислухавши звітів поодиноких комісій, ухваливши порядок нарад та передавши біжучі справи до обговорення на нарадах комісій. Перед закінченням пленарної сесії Конференція рішила запросити до участи в нарадах представників західних зон Німеччини, при чому злучені американську і британську зони та французьку будеться вважати за окремі дві едности. Західні зони Німеччини будуть заступлені на Конференціи представниками поодиноких окупаційних властей, які матимуть за дорадників німецьких спеціялістів.

ЗАМОВЛЯЙТЕ ПРИНҐЕЛ КУРЯТА НА МАРЕЦЬ ТЕПЕР!

Використайте ОСОБЛИВУ ЦІНУ за РАННІ ОСІННІ ЯЙЦЯ на Британський Ринок, замовляючи ранні Принґел Курята зараз.

Якість у курятках з вислідом високої продукції яєць ніколи не була так важною як цього сезону. Плекачі курей і фармері дивляться на сталий рекорд Принґел-а за уважний вибір плодових стад, як свою найліпшу ґаранцію.

Альбертійські 1948 ціни до кінця сезону:

	R.O.P. 100	Запліднені 50	25
Білі Леґгорнс	$16.00	$8.50	$4.25
Білі Лег. Курочки	32.00	16.50	8.25
N.H. Рокс, Редс	18.00	9.50	4.75
N.H. Рокс і Ред Курочки	30.00	15.50	7.75
АПРОБОВАНІ			
N. Гемпшайр	16.00	8.50	4.25
N.H. Курочки	28.00	14.50	7.25
Схрещ. Лег.Гемп	16.00	8.50	4.25
Схрещені Лег.-Гемп. Курочки	30.00	15.50	7.75

Ручимо 96% точности на курочках!

Когутики: Лег. $3.00; Тяжкі $9.00 за 100 штук.

ОЛИВНІ ВИГРІВАЧІ для негайної доставы
"САРІЛЕНТ СІУКС" — $25.70
"БАК-АЙ" — — — — $23.70

ПРИНҐЕЛ-ові Широко - грудинсті Бронз і Белтсвил Білі Індичата на доставу в Березні; Квітні, Маю і Червні. — $90 за 100 штук.

По отриманню замовлення або на бажання вишлемо Вам наш 1948 Принґел Катальоґ і Стадову Рекордову Книжку.

PRINGLE
ELECTRIC HATCHERIES
10550 - 101 St. Edmonton.
Calgary & Chilliwack, B.C.

Маємо добрий вибір упряжей

КАНТАРІВ І ІНШИХ ПРИБОРІВ — ВСЬО ҐАРАНТОВАНОЇ ЯКОСТИ І ПО УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ

Комплетний Сет Упряжі, 3-плайові паси і 1 1/8" Брічі і ліци
$62.00

Виправляємо шкіри на покривала, упряж, золі, кром і шнурівки. Також маємо на продаж шкіри всякої виправи.

КУПУЄМО ШКІРИ І КІНСЬКЕ ВОЛОСІННЯ ЗА ГОТІВКУ АБО МІНЯЄМО ЗА ТОВАР.

Маємо на Продаж Кінські Хомути з Довгої Соломи.

Western Tannery
5608 - 129 Avenue — Phone 72055 — Edmonton, Alta.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
1	Ч	Мч. Хрисанта й Дарії	Преп. Марії Єгипетської
2	П	Пр. Отців уб. в об. С	Преп. Тита
3	С	Преп. іісп. Якова	Преп. Никити
4	Н	**Неділя 3 Посту, Хрестопокл.**	**Неділя Томина**
5	П	Прмч. Нікона	Мч. Теодула
6	В	Преп. Захарії	Св. Евтихія
7	С	**Благовіщення Преч. Д. Марії**	Преп Георгія
8	Ч	Собор Арх. Гавриїла	Ап. Іродіона
9	П	Матрони	Мч. Евпсихія
10	С	Преп. Іларіона	Мч. Терентія
11	Н	**Неділя 4 Великого Посту**	**Неділя Мироносиць**
12	П	Преп. Івана Ліствич.	Преп. Василія
13	В	Преп. Іпатія	Сщмч. Артемона
14	С	Марії Єгипетської (**Поклони**)	Св. Мартина папи
15	Ч	Преп. Тита	Ап. Аристарха
16	П	Преп. Никитиісп.	Мч. Агапії
17	С	Преп. Йосифа й Геор.	Преп. Симеона

НЕДІЛЯ ТРЕТА ВЕЛИКОГО ПОСТУ

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. МАРКА, ЗАЧ. 37.)

Сказав Господь: Коли хто хоче за мною йти, нехай відречеться себе і візьме свій хрест і за мною йде. Бо хто хоче душу спасти, погубить її, а хто погубить свою душу задля мене і Євангелія, спасе її. Бо що за хосен для чоловіка позискати увесь світ, а занапастити свою душу? Або що дасть чоловік в заміну за свою душу? Бо хто повстидається мене і моїх слів в цім чужоложнім і грішнім роді, і Син Чоловічий повстидається його, як прийде в славі свого Вітця зі святими ангелами. І сказав їм: Істинно говорю вам, що деякі між стоячими тут, котрі не знають смерти, поки не побачать царства Божого, що прийде в силі.

Еп. Др. Діоніз Нярàді

Устрій Христової Церкви -- Єрархія

(Продовження)

Але й це ще не вершок тої одноти, якої бажав своїй Церкві Ісус Христос, як зарядив, щоби вона була одно стадо з одним верховним пастирем. Як усі парохи одної епархії єдняються в епископі, що з нього черпають життя, так знову всі епископи єдняються в Папі. Ріжні Церкви по ріжних місцях світа звязані між собою й одна на другу глядить як на свою сестру. Всі вони відчувають, що в їх жилах пливе й тесаме одно правдиво Боже життя й що вони всі разом одна тільки Церква й то одна велика Божа Церква. Це ж знову огнище, що в ньому сходяться всі ті поодинокі Церкви й що по зарядженню самого Основника Церкви єдинять їх у ту одну Христову загороду, то сам Петро, що жиє в своїх правних наслідниках — Папа. В душі кожного римського епископа — Папи — бє те живе серце, що охоплює ввесь католицький світ. Папа по встанові й по власті, що її дав йому сам Ісус Христос в особі Петра, це невичерпане джерело всього церковного життя. Одиноко Папа може поставляти епископів, так як один епископ може святити й поставляти священиків у своїм епископстві. Одиноко Папа робить, що не вмирають поодинокі Церкви: він їх на случай смерти їхнього епископа наново оживляє, поставляючи їм нових епископів. Далі Папа це одинокий непомильний їх учитель. Так отже в Папі має церковна одність свій видимий знак — своє здійснення.

По Божому отже зарядженню треба, щоби були зединені: всі вірні в особі свойого пароха, всі знову священики в особі свойого епископа, всі ж епископи в особі Папи римського — в одно Христове стадо.

Яка чудова однота! Якже богаті приплив і відплив Божих ласк!

Пошанівок, послух, відданість, вірність, все те йде від вірних до пароха, від пароха до епископа й через епископа до Папи. І знову навпаки: духовне освічування, ласка, сила, благословення, все те сходить від Папи до Епископа, від епископа до парохів і священиків, від пароха й священика до вірних.

Так отже на цьому світі Папа є то верховне середовище, що вяже всю Церкву в одноту духовного просвітлення й любови до Бога.

Ото так огортає всі вибрані душі це трояке живоне середовище наче яка потрійна, свята, притягаюча сила й збирає їх наперід у парохії коло пароха, відтак в епархії коло епископа й на кінець коло Папи в одній соборній (загальній) Церкві.

В кожному вищому ступіні розливається життя багатшим ключем і тайна одности буйніше цвите.

СТАЛІСТЬ І НЕЗМІННІСТЬ УСТРІЙ ЦЕРКВИ

Не вистарчить нам тільки розглянути, якто складові частини таінственного Христового Тіла — Його Церкви — одна входить у другу та як цілковито відповідають усім потребам людських душ, але треба нам ще поглянути й на це: що вони сталі й незмінні; як їх Бог видвигнув понад усі людські замисли; як вони між собою незалежні, хоч найближче й найтісніше проміж себе звязані, і нарешті якто кожна з тих частин має свою осібну й питому задачу.

Всі людські діла на цьому світі нестaлі й змінчиві. Чоловік именно може змінити й знищити це, що сам зробив. Не так з ділами Божими, що до них належить і устрій Церкви. Господь Ісус Христос не передав Петрові й апостолам власти, щоби вони урядили устрій Його Церкви, але Він сам зробив це, як Цар і Бог по своїй волі й без нічийого посередничення. Тасама сила, що розсипала міряди зірок на небі, вибрала Петра й апостолів. Тасама мудрість, що дала зорям ріжнородну ясність і величину та встановила між ними взаімне притягання, внаслідок чого панує на небозводі найбільше чудова однота, дала й Папі й епископам і священикам ріжні, але точно определені Божі власти, що їх ніхто не може ні перемінити ні знищити. Папство, епископство, священство, Євангеліє, Тайни, все те стоїть понад досягненнями людської сили. Всі ті встанови передав людям у руки Той, що не сказав апостолам: Ви здвигнете Церкву мою, але одному з поміж них сказав: "Ти є Петро — цебто скала, й на тій скалі збудую Я Церкву свою".

Цей церковний устрій, — то особливше й недосяжне діло воплощеного Слова Божого, — воно не лише стале й незмінне, але ще й з другого боку ще більше подивугідне. Ця бо сила Божа, що її Ісус Христос передав своїм епископам і священикам, наче би зрослася з їх душами так, що ніхто не може їм її відібрати. Господь Ісус Христос установив осібну Тайну, що на душах слуг Його витискає осібне незатерте, особливо божественне знамя. Раз рукоположений священик стає священиком у віки віків.

Ні Папа, ні всі епископи разом, ні вселенські собори не можуть зробити, щоби священик перестав бути священиком. Як не мають вони довіря до священика, можуть відібрати йому послання (місію), можуть зборонити йому діяльности, відібрати вірних, щоби таким чином ограничити виконування деяких його правних властей, але в душі священика зістає ще багато його властей, головнож ця найбільша: власть перетворювати хліб і вино в Тіло й Кров Господню. Цеї власти ні хто не може йому забрати. Їй сам Бог покоряється.

Таксамо й із епископом. І епископові можуть узяти його престіл, можуть його замкнути, але жадним способом не можуть йому взяти його епископські гідности. Він епископом на віки.

Вершок цеї встанови в тому, що ця духовна власть як з одної сторони зрослася з душею церковних слуг, так з другого боку вона кожному церковному слузі точно определює межі й границі його діяльности. Так наприклад священик у св. Тайні Священства дістає власть хрестити, розрішати від гріхів, освячувати Тіло й Кров Спасителеву, але не дістає власти поставляти священиків. І тому що не дістає її в святих свяченнях, не може її дістати ні від Папи, ні від вселенського собору. Тому то він змушений схилити свою голову перед епископом. Епископ у свойому свяченню на епископа набуває великі власти, зпоміж них і власть святити і поставляти священиків, але не дістає власти: непомильного навчання. Тої власти не мають ні всі епископи разом без Папи. Томуто й усі епископи змушені свої голови склонити перед Папою, що одинокий має повноту власти й дар непомильного навчання.

Щось такого нігде не можемо знайти в світових властей. Усі світові власти й почести це тільки звання, що не входить аж в душі тих, що мають ці почести. Томуто й бачимо, що ні найбільші світові революції нічого не можуть пошкодити святій гідности церковних осіб, що їм та гідність, вписана на їх душах. Скинутий, прогнаний священик зістає заедно священиком, епископ епископом, Папа Папою. Їх прикази, що їх видають вони з темниць в оковах, однаково сповняються як і ці, що їх видають зі свого трону. (Далі буде)

Місійне Товариство Св. Йосафата

СПІЛЬНА ДОПОМОГА

Ми українці Канади розсіяні по величезних просторах нашої нової батьківщини відчуваємо і то відрухово свою неміч в роздробленню. Щоби зарадити цьому лихові ми стараємося гуртувати свої сили коло наших церков, котрі завсіди були осередком нашого релігійного і народнього життя. Це наглядно пробивається з життя нашої еміґрації в Канаді, в Злучених Державах, Бразилії, де наша українська католицька Церква стає тим сильним цементом і народної злуки. Що так ясно є то наглядно нам показує і найновіша примусова еміґрація, котра опинилася в західних краях Европи. Першою річею по ріжних таборах то було основання парохії, котра зединювала всі наші сили коло церкви. І так повстають наші українські католицькі парохії в Австрії, Німеччині, Франції, Бельгії, Голяндії і Англії. Церква, як добра Мати, гортує під своїм покровом всі гуртки нашої розбитої суспільности. Наша українська католицька Церква сповняє цю релігійну і народну місії серед нашого народу по цілому світі. Це історичний факт.

Фактом є, що наш нарід є розкинений по цілій Канаді в менших або більших скупинах. Більші центри старалися о заложення своєї парохії, щоби заховати свою віру, свій обряд і свою народність. Однак менші скупини є виставлені не лише на затрату своєї віри і обряду, але і своєї народности, і своєї окремішньої культури.

Щоби зарадити тим релігійним і народним потребам нашої еміґрації в Канаді, основано 1942 року Місійне Товариство св. Йосафата, котре своїми жертвами допомагає малим громадам наших людей до будови своїх церков. Вже пять літ Місійне Товариство пропаґує в наших католицьких часописах ту ідею взаїмної помочі. Не чекаймо помочі від чужих, але поможім самі собі. Своїми власними силами розбудуймо своє релігійне і народне життя в Канаді. Читаєте ці слова в Українських Вістях і з наведених слів бачите велику потребу рятування наших, позабутих братів, бо і самі давніше жили в подібних відносинах. Самі впишіться в членство Місійного Товариства св. Йосафата та й других людей притягайте до цього доброго діла взаїмної помочі. При нагодах старайтеся зібрати датки між своїми знайомими на цю благородну ціль. Будьте апостолами для свого власного народу в Канаді.

Щоби поширити ідею Місійного Товариства св. Йосафата, Заряд цього року надавав через радіо Службу Божу на Різдво. Много людей слухало того богослуження і дуже собі хвалили, але чи много з тих слухачів прислало свою жертву на Місійне Товариство? Дорогі читачі цих слів, покажіть свою похвалу ділом-жертвою на Товариство, а не самими словами, бо самі похвали нам не дадуть можности помочи потребуючим.

Списи жертв і нових членів просимо ласкаво слати на руки Всч. о. Мирона Кривуцького

Missionary Union of St. Josaphat
Rev. Myron Krywucki
Tache Home,
St. Boniface, Man.

СТРАШНА ГРАДОВА ТУЧА В УКРАЇНСЬКІЙ КОЛЬОНІЇ В БРАЗИЛІЇ

Бразилійська "Праця" доносить:

"Мешканці українських кольоній біля Параґвасу, побачили, як над цим місточком почали збиратися хмари. По рухові хмар, що нагадував вир, видно було, що Параґвасу навістила страшна буря. Однак ніхто не міг уявити собі справжнього розміру руїн.

"Град, що його принесла із собою буря, щільно вкрив землю. По окремих місцях падала верства леду більш метра завгрубшки. Грядини були незвичайно великі. Окремі з них важили до 200 грамів. Майже на всіх будинках сторощило дахівку, в польському костелі вибило всі шиби, знищило сади, городи. На полі град побив незібране збіжжя та "вимолотив" снопи. Більш, як дві години, вирувала буря над Параґвасу в той час, як найближчі околиці лишились неушкоджені і над ними сяло сонце. Купи леду в Параґвасу можна було бачити ще два дні після бурі".

СЕСІЯ В АЛБЕРТІ СКІНЧИТЬСЯ НА ДРУГИЙ ТИЖДЕНЬ

Албертійська леґіслятура перервала сесію на чотири дні в часі Великодних світ і зійдеться наново 30 березня. Сесія, що почалася 19 лютого, скінчиться того самого тижня.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Пітерсон (Вел. Сп. 3 і 4)
7. Благовіщення М. Божої.— Вонда
11. Неділя — Борщів (Спов. 10 і 11)
18. Неділя — Вонда (Спов 17 і 18)
24. Субота — Гаврилюки (Вел. Спов.)
25 Неділя — Прудгом (Вел Сп 25 і 26)

о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Антонівка, Кемсак
7. Благовіщення — Васнлів, Олеша
11. Неділя — Тедмор
18. Неділя — Ковалівка
25. Неділя — Бюкенан, Ронимід

о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ГУРТОВИЙ СКЛАД

Церковних Річей

Плащениці — Статуї Воскресення
Фелони — Фани — Хоругви —
Процесійні Образи — Кивоти —
Павуки — Чаші — Монстранції
Дарохранительниці — Патериці
Всеночники — Церковне Світло
та всі інші церковні річи.

Пишіть по Катальоґ та інформації.

Чесна і Скора Обслуга

О. Левицький — Управитель.

William Gross & Co.

322 MAIN STREET
WINNIPEG, — MAN.

МОЯ ПОДОРОЖ ДО КАНАДИ

(Докінчення зі стор. 4)

кількох днях поїзд заїхав до Винипегу. Там прибули великі маси українців, які принесли нам стоси української преси, всюди нас питали чи ми неголодні чи маємо гроші, а кілька разів ми плакали зі зворушення, коли місцеві українці пхали нам гроші і харчі. Ми, які перейшли тяжкий шлях другої світової війни, ніколи не сподівалися, що на світі ще є люди, які мають такі шляхотні почуття. Дня 14 березня в ранніх годинах ми прибули до Едмонтону. Там заопікувались нами місцеві українці, які просили нас, щоби ми ще пару днів зістались в них.

Честь і хвала Вам, брати українці Канади, які так гідно нас прийняли. Ми віримо, що кров наших героїв не йде на марно, бо вона творить нових героїв і то тих тихих героїв, які своєю муравлиною працею помагають тим своїм найбіднішим братам, які є нещасними жертвами воєнної хуртовини. І вірмо, що ті дорогі сльози, які проливає не одна українська жінка і мати, не підуть на марне а вже скоро прийде той час, коли з них виростуть гарні квіти, яким буде на імя — Вільна, Соборна і демократична Україна.

І. П.

КВІТЕНЬ

4. Нед. Хрестопоклонна — Геффорд
7. Благовіщення — Січ (В. Спов.)
11 Неділя — Кридор
(9 квітня вечером Велик. Сповідь в місті Кридор; 10 і 11 Великодня Сповідь в церкві св. Димитрія на горі)

о. Мирослав Олешко
Box 282, Тел. 17, Геффорд, Саск.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Розбурн місто
7. Благовіщення — Могили
11. Неділя — Ангусвил місто
18. Неділя — Розбурн місто
25. Неділя — Ангусвил місто

о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Бруно (Сповідь 3, 4 і 5)
7. Благовіщення Пр. Діви Марії — Ростерн (Богород.) Сповідь 6 і 7.
11. Неділя — Мічам (Сповідь 10, 11)
18. Неділя — Геризей
25. Неділя — Ростерн (Духа) — Сповідь Великодна 24 і 25.

о. Петро Криворучка
304 - 4-та Еве. Півн., Саскатун, Саск.

КВІТЕНЬ

31. березня і 1 квітня — Середа і Четвер — Глен Елдер (Вел. Сповідь)
2. Пятниця — Гаес у М. Ягельніцького (Великодна Сповідь)
4. Неділя — Вайт Біч (Спов. 3 і 4)
7. Середа Благовіщення М. Б. — Арран Весна (В. Спов. 6, 7, 8)
11. Неділя — Дорбан, Ман. (Великодна Сповідь 10 і 11)
13 і 14 Вівторок і Середа — Вел. Сповідь Поплар Блоф (на північ від Аррану)
18. Неділя — Пелей місто (Великодна Сповідь 17 і 18)
25. Неділя Цвітна — Арран місто Вел. Сповідь 23, 24, 25 і 26)

о. Н. Сірий
Арран, Саск.

КВІТЕНЬ

4. Нед. — Форк Ривер (Вел. сп. 3 і 4)
7. Середа Благовіщення Преч. Діви — Савт Бей (Вел. Сповід. 6 і 7)
18. Неділя — Винипегосис місто
25. Неділя — Велей Ривер

о. І. Калуський
Box 102. — Вінніпегосис, Ман.

КВІТЕНЬ

4. Неділя 3 Посту — Принс Алберт (Вел. Сповідь 3, 4, 5)
7. Благовіщення Преч. Діви Марії — Бруксбі (Сповідь 7, 8, 9)
11. Неділя 4 Посту — Ґронлід (Вел. Сповідь 11 і 12)
14. Середа (Поклони) — Шипмен
18. Неділя 5 Посту — Мекдовалл (Вел. Сповідь 18 і 19)
25. Неділя Цвітна — Принс Алберт
29. Вел. Четвер — Служба Божа год. 10 рано — Мітпарк (Вел. Спов. 9 година рано)

о. А. Цимбалістий
799 - 15 Стріт Вест. Принс Алберт
Телефон 3645.

КВІТЕНЬ

2 і 3 — Город (Великодня Сповідь)
4. Неділя — Город, Сенді Лейк
7. Благовіщення — Долини, Сомик
8 і 9 — Долини (Великодня Сповідь)
11. Неділя — Шол Лейк, Озерна
14. Поклони — Елфінстон, Сенді Лейк
15 і 16 — Елфінстон (Вел. Сповідь)
17. Субота — Мензі (Вел. Сповідь)
18. Неділя — Мензі, Сенді Лейк
25. Неділя — Елфінстон
Сенді Лейк — година 9 рано
Рекгем — година 11 рано
Еріксон — година 3 попол.
Нюдейл — година 5 попол.
Озерна — година 8 вечером

ХРЕСТНА ДОРОГА —
Кожної середи, год. 7.30 — Сенді Лейк
Четвер, година 7.30 — Рекгем
Неділя, год. 3 — Сенді Лейк
година 7.30 — Озерна

СОРОКОУСТИ — Кожної пятниці, година 10.30 рано — Сенді Лейк

ВЕЛИКОДНА СПОВІДЬ — перед кожною відправою.

о. М. Григорійчук о. Ю. Габрусевич
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90-13

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

КВІТЕНЬ

2 Пятниця — Вох (9 година рано Вел. Сповідь і читана Служба Божа)
3. Субота — Черґил (Вел. Сп. в 2 год.)
Вох (год. 9 рано Вел. Сповідь і Служба Божа для дітей)
Голден фарми (год 9 Вел. Сповідь і читана Служба Божа)
4. Неділя — Черґил
Вох (Год. 9 рано Спов. і Сл. Б.)
Голден фарми (Година 9 рано — Сповідь і Служба Божа)
6. Вівторок — Ґленевис (Сповідь Великодня в 2-ій годині попол.)
7. Середа Благовіщення — Ґленевис
Клір Брук (Відправа, Великодня Сповідь і свячення свічок)
Гей Лейк (Відправа і Сповідь)
10. Субота — Рочфорд Бридж (Вел. Сповідь в 2-ій годині)
Равндгил (год. 8.30 Великодня Сп. для дітей і Служба Божа)
11. Неділя — Рочфорд Бридж
Торгилд (Година 9 рано — Служба Божа і Сповідь Великодня)
Равндгил (Год. 8.30 Відправа і Великодня Сповідь)
14. Середа — Торгилд — Поклони в годині 8-ій вечером.
17. Субота — Торсбі (Год. 8 рано Велик. Спов., год. 9 читана Сл. Б)
Гей Лейк (Год. 9 — Відправа і Великодня Сповідь)
Нюбрук (год. 9 рано Вел. Сповідь і читана Служба Божа)
18. Неділя — Торсбі (Відправа, а від год. 9 Сповідь Великодня)
Гей Лейк (Год. 9 Відправа і Спов.)
Нюбрук (Год. 9 Відправа і Спов.)
24. Субота — Вайлдвуд (Великодня Сповідь в 2-ій год. пополудні)
25. Неділя — Вайлдвуд
Крейґенд (Відправа і Сповідь)
Коперник (Відправа і збори Ап. Молитви і УКЮ)
29. Четвер — Бойл (Відправа і Сповідь в годині 10 рано)
30. Велика Пятниця —
Вайлдвуд — година 10 рано виставлення плащениці і свячення пасок.
Карвел — Година 5 пополудні Виставлення плащениці
Бойл — год. 10 рано виставлення плащениці і свячення пасок.
Просперіті — година 3 пополудні вист. плащениці і свяч. пасок.

Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

КВІТЕНЬ

4. Неділя Хрестопоклона — Ґлендон (в суботу Великодня Сповідь)
7. Благовіщення Преч. Діви Марії — Малой (Великодня Сповідь)
11. Неділя 4 Великого Посту — Елк Пойнт (в суботу Вел. Спов.)

Basilian Fathers
Glendon, Alberta.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Давфин, Ґленелла Вел. Сповідь 4 і 5)
7. Благовіщення Преч. Діви Марії — Ґрифтон (Вел. Спов. 7 і 8)
Алонза, Ґленговн (В. Сп. 6 і 7)
11. Неділя — Келд (В. Спов. 10 і 11)
Гренвю (Вел. Спов. 9, 10 і 11)
18. Неділя — Давфин, Гилберт Плейнс (Великодня Сповідь 17 і 18)
25. Неділя — Веллій Ривер (місто)
Веллій Ривер (фарми) і Ешвил (Вел. Сповідь 24 і 25)

о. Гр. Теплий о. Ю. Малий
Box 64. Давфин, Ман.

КВІТЕНЬ

4. Неділя 3 Посту — Толстой, Сандави
7. Благовіщення — Пленкі Плейнс, Згода
11. Неділя 4 Посту — Супівники, коло Маковських
18. Неділя 5 Посту — Роза, Арбакка
25. Неділя Цвітна — Стюартбурн
Калієнто (година 9)
Вайта (година 12)

о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6, — Вайта, Ман.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Мус Джа (Вел. Сповідь)
7. Благовіщення Пр. Діви Марії — Фіндлейтер
Дайсарт (Вел. Сповідь 6, 7, 8)
11. Неділя — Ґренфел (Спов. 10 і 11)
18. Нед — Кендіяк (Спов. 17, 18, 19)
25 Неділя — Трибюн (Вел. Сповідь)

о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Етелберт
Слейтер (Вел. Сповідь в суботу вечір, в неділю і в понеділок)
7. Благовіщення — Пайн Ривер (Вел. Сповідь вечір перед святом, в самий празник і в день потім)
Ровдз (Вел. Сповідь попереднього дня від години 4, в самий день празника і в день потім)
11. Неділя — Ґарленд (Вел. Сповідь в суботу від години 7 веч., в неділю і понеділок)
Кован (Вел. Сповідь в суботу в год. 8., в неділю і понеділок)
18. Неділя — Етелберт
Венлав (Вел. Сповідь в суботу пополудні від години 3, в неділю і в понеділок)
19. Понеділок і 20 вівторок — Вел. Сповідь на Україні (Вівторок головно для дітей)
25. Неділя Цвітна —
Минк Крік і Зоря (Вел. Сповідь в суботу від години 4-ої і в неділю та в понеділок)

о. А. Луговий о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Лесюр
Рос Крік (Вел. Сповідь)
Менвила (Вел. Спов. 3 і 4)
Інісфрі Ч. Хреста (Спов. 2 і 3)
7. Середа Благовіщення — Пено
Плейн Лейк (Реколекції молоді від 7 до 10-го)
11. Неділя — Делф (Вел. Сп. 9 і 10)
Чипмен, Борщів, Краків
Плейн Лейк (Вел. Сповідь)
18. Неділя — Ст. Майкел (св. Николая)
Ламонт (реколекції молоді 16-18)
Восток (св. Михаїла) Вел. Спов. 17 і 18 квітня
Ворвик (Вел. Сповідь 17 і 18)
Інісфрі М. Б. (Реколекції молоді і вел. Сповідь 16 до 18)
25. Неділя Цвітна — Скаро
Гилліярд місто
Ренфурлі (Вел. Сповідь 24 і 25)
Новий Київ
30. Вел. Пятниця — Восток (св. Михаїла) Виставлення Плащениці.

Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Стрімставн (В. Спов.)
7 Благовіщення — Нортерн Веллій (У вівторок вечером година 7, Сповідь, в середу рано година 8.30 Сповідь, год. 10.30 Сл. Божа)
10. Субота — Фіделиті (Вел Сповідь година 8.30 рано; Служба Божа година 10 рано)
11. Неділя — Мирнам
12. Понеділок — Дервент (коло Ханасиків) в неділю вечером, година 7 вечірня і сповідь; в понеділок рано година 8.30 сповідь, а в годині 10 Служба Божа.
14. Середа — Дервент (к. Мельників) в середу рано 8.30 Вел. Сповідь, а в годині 10 Служба Божа.
15. Четвер — Енгел Лейк (в середу вечером год. 7 Вел. Сповідь, в четвер рано година 9 сповідь, а в годині 10 Служба Божа)
17 - 18 Субота і Неділя — Дервент (місто) — в пятницю вечером, година 7 до 9 Вел. Сповідь в каплиці, в суботу рано в годині 8.30 сповідь, година 10 Служба Божа; в суботу вечером, година 7.30 Вечірня і сповідь, а в неділю рано година 8.30 сповідь, в годині 10.30 Служба Божа.

Basilian Fathers
Derwent, Alta.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Спаса (Вел. Спов. 2 і 3)
7. Середа Благовіщення М. Божої — Св Димитрія (Загальні збори в справі будови нової церкви)
11. Неділя — Кадворт
14. Середа — Поклони в Кадворт
18. Неділя — Дана (Вел. Спов. 17 і 18)
24. Субота — Вакав (Вел. Сповідь)
25. Неділя — Карпентер (В. Спов.)
29 Четвер — Кадворт (Страсти)
30. Велика Пятниця — Винесення Плащениці і свячення пасок —
Кадворт — година 8 рано
Спаса — година 9 рано
Св. Димитрія — година 10 рано
Карпентер — година 11 рано
Дана — година 1 пополудні
Твей — година 4 пополудні
Вакав — година 7 вечером
1. Велика Субота Містополуношниця і свячення пасок —
Кадворт — година 5 пополудні
Спаса — година 7 вечером

о. К. Лотоцький
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 68.

КВІТЕНЬ

3 і 4 — Тутзейд (Великодня Сповідь)
4 і 5 — Роркток місто (Вел. Сповідь)
6 і 7 — Горин (Великодня Сповідь)
11. Неділя — Сифтон
17, 18 і 19 — Фишинг Ривер (Вел. Сп.)
25. Неділя Цвітна — Сифтон
30. Велика Пятниця — Сифтон (Сорокоусти і Хрестна Дорога кожної пятниці в Сифтоні).

о. Михайло Р.
Сифтон, Ман.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Приймове
7. Благовіщення — Боднарі
11. Неділя — Алвена місто
14. Поклони — Алвена місто (в 10 годині рано співана Служба Божа, а в 7 вечером Поклони)
18. Неділя — Ланівці
25. Неділя — Алвена фарми
29. Вел. Четвер — Ланівці (Служба Божа в 10-ій рано, а в 7-ій вечером — Страсти)
30. Велика Пятниця — Плащениці:
Алвена місто — година 9 рано
Алвена фарми — година 11 рано
Ланівці — година 1 пополудні
Приймове — година 3 пополудні
Боднарі — година 5 пополудні.

о. І. А. Головка
Box 150. Алвена, Саск.

КВІТЕНЬ

4. Неділя — Петлюра, Меррідейл
11. Неділя — Дніпро, Роркton, Роблин св. Михаїла
18. Неділя — Калдер, Рассел, Шортдейл
25. Неділя — Зелена, Райдінг Парк

ВЕЛИКОДНЯ СПОВІДЬ У КОЖНІЙ ПАРОХІЇ.

(Підчас Великого Посту — Літургія Преждеосвященних Дарів і Сорокоусти будуть правитись у монастирській каплиці о годині 9-ій рано)

(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)

Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 75

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон, Алберта, Канада.
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada .. $2.50
Outside Canada $3.00

Редакція за оголошення не відповідає

Нові Церковні Границі

Й НОВІ ЕПИСКОПИ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ У КАНАДІ

Ватиканська преса широко заговорила у перших днях місяця березня про новоутворені три Дієцезії у Канаді та іменування двох нових для неї Епископів. Цій історичній події присвятила Інформаційна Служба Східньої Церкви, або в скороченні "СІКО" ціле число з 15 березня, 1948 року. Під наголовком: "Нові Церковні Границі й Нові Епископи для Українців у Канаді", подала ця Інформаційна Служба обширні відомости про історію Церкви Українців у Канаді, релігійний розвій за останніх минулих 50 літ, як і три новоутворені Апостольські Екзархати та життєпис чотирьох Канадійських Єрархів.

Пропамятний день третього березня.

"Третій березень, 1948 року, зазначує СІКО, став світлою датою в історії Церкви Українців у Канаді. У цьому саме згаданому дні "Оссерваторе Романо" проголосило вістку, що Св. Отець, декретом св. Конгрегації для Східньої Церкви, зволив ласкаво поділити область одинокого Апостольського Екзархату для Українців у Канаді, основуючи три осібні Апостольські Екзархати".

Коротка історія українців у Канаді.

Інформаційна Служба з Риму, продовжує дальше і подає, що українці почали поселюватися в Канаді від 1891 року, переважно зі Західньої України. Головна частина нових поселенців осіла у хліборобських частинах провінцій: Манитоби, Саскачевану й Алберти; а менша частина пішла на праці до промислових і копальняних місцевостей у Британській Колумбії, Онтеріо, Квебеку і трьох приморських країнах на сході. У перших початка новоприбулі поселенці дуже відчули брак своїх священиків. Від 1902 року занялися сталою місійною працею ОО. Василіяни. Від 1905 року Апостольська Столиця позволила деяким монахам і священикам дієцезальним латинського обряду приняти східний обряд і працювати серед українських поселенців. Від цього часу дуже поширили свою місійну працю монахи з Чина ОО. Редемптористів і деякі з дієцезальних Отців, що приняли наш обряд. Відвідини Митрополита Кир Андрея Шептицького з 1910 року заохотили більше число дієцезальних Отців нашого обряду до місійної праці у Канаді, а навіть виєднали у Святішого Вітця заіменування нашого першого Епископа, в особі Його Ексцеленції Кир Никити Будки, 1912 року.

Постійний розвій Церкви у Канаді.

Прихід першого Епископа Кир Никити Будки, як зазначує Інформаційна Служба, зосередкувала життя українців католиків у одну релігійну цілість. 16 літ проводу першого Епископа у Канаді збільшило число церков, священиків і місійних осередків. Прихід другого Епископа з 1929 роком, в особі Їх Ексцеленції Кир Василія Ладики, ще більше скріпив становище наших вірних у Канаді. Овочі дотеперішнього 19-літнього проводу Дієцезією другого Епископа — це будова соток нових церков, збільшення священичих рядів, основання пресових органів, набуття нових інституцій, виховних заведень, харитативних установ, як і також покликання до життя нових організацій домініяльного значіння. Постійний розвій і поширена релігійна праця в Дієцезії, виказала, що для одного Ординарія цей величанський простір, від моря до моря, є понад сили. Від столиці епископської Винипегу, до одної церкви найдальше висуненої на схід виносить простір коло 2,200 миль до Сидней, а на захід, до Ванкуверу, коло 1,572 миль.

Нове закріплення Дієцезії у Канаді.

Постійний розвій східнього обряду у Канаді з однієї сторони, а трудноці з опануванням величанської Дієцезії у Канаді, від океану до океану, піддали думку св. Апостольському Престолові у Римі, про поділ Дієцезії. Міжнародні воєнні обставини із 1939 роком перешкодили замірам св. Столиці, однак зарадили принайменше дотеперішній конечности, через заіменування для Їх Ексцеленції Кир Василія Ладики першого Епископа-Помічника в особі Його Ексцеленції Кир Ніля Саварина, з 3 квітнем, 1943 р. Українці у Канаді приняли іменування першого Епископа Помічника з великою радістю і вдячністю для Святішого Отця. Для Епископа Ординарія поміч Епископа Помічника стала великим облегченням у проводі Дієцезією. Однак поглиблена праця майже пять літ обох Епископів виказала, що розвій релігійного і організаційного життя у Дієцезії домагається поділу, одної, величанської, церковної области, щоб відповісти конечній потребі. Питання про поділ Дієцезії стало дуже актуальним, коли Його Еміненція Евген Кардинал Тіссеран відвідав найважніші осередки українців у Канаді весною 1947 р. По особистому представленні Його Еміненції справи поділу Святішому Отцеві у Римі, справа стала прихильно вирішеною декретом з 3 березня, 1948 року.

Ближче означення границь новооснованих Дієцезій.

Вище згадана Інформаційна Служба подає нам ближчі дані про границі новооснованих Апостольських Екзархатів. Дотеперішний Апостольський Екзархат, що територіяльно обнимав цілу Канаду, став поділений на три нові, повні й самостійні Апостольські Екзархати. Знаменним є це, що св. Апостольська Столиця поширила дотеперішню цілість, через додання нових просторів на сході Нової Фунляндії й Лябрадору. Поодинокий поділ поосібних Апостольських Екзархатів представляється від тепер слідуюче: Осередній Екзархат, під теперішню пору, обнимає провінції Саскачевану, Манитобу й Північно-Західних Територій аж до 120 мерідіяну на захід, а на північ до арктичного океану, з престольним містом головного осідку Дієцезії у Винипегу, Манитоба. Екзархат Західньої Канади обнимає провінції Алберти, Британської Колумбії, територію Юкону і Північно-Західних Територій по 120 мерідіян на схід, а до Арктичного океану на північ, з осідком Епископа у Едмонтоні, Алберта. Екзархат Східньої Канади обнимає провінції Онтеріо, Квебек, трьох приморських провінцій на сході, Лябрадору й Нової Фунляндії, з осідком Епископа у Торонті, Онтеріо.

Високе признання для дотеперішнього Екзарха.

Інформаційна Служба подає коротенькі дані з життя поодиноких нових Єрархів для новооснованих Апостольських Екзархатів. При Їх Ексцеленції Кир Василію Ладиці, ближче спиняється й дослівно так пише: "Сьогоднішній поділ першого Апостольського Екзархату на три нові Екзархати виказує радісний розвій зділаних праць, серед тяжких обставин, у часі Їх вмілого пастирського проводу". При Їх Ексцеленції Кир Нілі, зазначує, що пятиліна "пастирська поміч, безмежного Апостольського Екзархату на цілу Канаду, завершилася іменуванням Екзарха Західньої Канади". При Епископі-Номінаті Їх Ексцеленції Кир Ізидорові Борецькому, Екзархові на Східню Канаду, піднесено місійну працю в околицях Канори, Винипегу й Брентфорду і будову церкви у Ст. Кетеринс. При Епископі-Номінаті, Преосвященному Кир Андреєві Роборецькому, згадано про місійну працю у Давфині і околицях, Торонті й будові та розмалюванні церкви.

Нагорода священства дієцезального й монашого.

Додає вкінці Інформаційна Служба, що основання нових Екзархатів є безсумніву заслуженою нагородою для українського клеру, так дієцезального, як і монашого, що серед надзвичайних трудноців піднявся так високо ревністю апостоляту серед своїх вірних. Основання нових Дієцезій буде одночасно й товчком до дальших апостольських діл на становищі, що його призначила св. Церква. Причину основання треба шукати у поширеній і скріпленій праці серед вірних східнього обряду у Канаді, що безустанно зростає і природним пристором давно замешкалих українських поселенців і посиленім найновішою іміграцією.

Вивищення українців католиків у Канаді.

Нова єрархічно-топографічна організація Церкви Українців Католиків у Канаді, що її піднялися при кінці минулого століття, з широким поглядом у будучину і відважною ініціятивою і самопочином душі, колишні перші іміґранти-піоніри, у зовсім новій країні, ведені Божим Провидінням з високими прикметами душі, при натхненні і збереженні традицій привезеного зі собою скарбу св. Віри і народньої культури, у сильній, здоровій і підприємчивій країні, що такою являється Канада — все це каже догадуватися з як цінним і многонадійним вкладом прийшла до цієї країни отся Церква Українців Католиків Канади.

Хто помагав ширити комунізм в Канаді

В минулому числі Українських Вістей ми писали про протикомуністичну дебату в канадійськім парляменті і про те, що канадійська преса викриває роботу канадійських комуністів як небезпечну для канадійської держави і її демократичного ладу. А в цій статті хочемо хоч коротко пригадати, хто причинився своїм нерозумним поступованням до зросту комунізму в Канаді. Приступимо до справи без зайвого вступу.

На засіданні торонтонської поліційної комісії відбулось 14 березня 1940 переслухання свідків у справі відібрання лайсенсу від "Українського Робітничого Дому" в Торонті. Справу відібрання лайсенсу поставила торонтонська поліція, мотивуючи, що той Турфдім є осередком комуністичної пропаганди і головною кватирою бунтівничих елементів. На підтвердження свого обвинувачення поліція предложила свої власні інформації про комуністичну роботу в Турфдомі і поставила свідків зпоміж українців. Управа Турфдому представила своїх свідків і вони теж були переслухані. У висліді поліційна комісія міської ради відмовилася прийняти рекомендацію шефа поліції Дрейпера, мотивуючи, що вона не є компетентна рішати в даній справі. Хай суд рішає.

Та не про те нам іде, яке правне поступовання обовязує в цій справі. Нас цікавить, хто свідчив у користь торонтонського Турфдому, і взагалі хто обороняв тоді його роботу перед поліційною комісією. Інформації беремо з комуністичної "Народної Газети", попередниці нинішнього "Українського Слова". "Народна Газета" писала:

"Коли справа лайсенсу Українського Робітничого Дому в Торонто мала вирішитися 28 березня, видатні люди, провідники різних організацій, священики Торонта, стали в обороні Українського Робітничого Дому і тієї великої культурно-освітньої (! — Ред. У. В.) праці, яка в ньому провадиться.

"Зокрема на оборону Українського Робітничого Дому стала торонтонська преса, головно найбільший щоденник в Канаді "Торонто Дейлі Стар", а також **"Глоб енд Емпайр"**.

"Видатні церковні організації вислали до поліційної комісії листи в обороні Українського Робітничого Дому, деякі вислали делеґації, люди прийшли свідчити, коли відбулося остаточне переслухання....

"Значить, робота, яку провело Товариство Український Робітничо - Фармерський Дім, знайшла велике признання серед кращих представників і орґанізацій канадійського народу. Та оборона, з якою виступили громадські і церковні діячі, різні орґанізації Торонта, торонтонська преса, повинні не тільки піднести на дусі кожного працівника ТУРФДім, але ще заохотити нас до праці..." Так писала комуністична "Народна Газета".

Щоб було ясно, треба дещо пояснити: 'Торонто Дейлі Стар' не раз і не два писав прихильно про "проґрес" в сталінськім царстві. 'Ґлоб енд Емпайр' це великий консервативний щоденник.

Під "видатними церковними орґанізаціями" "Народна Газета" розуміла "пять орґанізацій християнської молоді", а то: 1. Братство за християнський соціяльний лад, 2. Студентський християнський рух, 3. Товариство християнських Молодих Жінок, 4. Товариство Молодих Людей при Юнайтед Чорч (Гай Парк), 5. Комітет торонтонської християнської молоді.

Всі вичислені товариства є анґлійські і протестантські.

"Н. Газета" згадувала теж про "священиків", з Торонта, які стали в обороні Турфдому, і в доказ того навела слова двох пасторів.

"Оскільки я знаю цю українську орґанізацію, то я готов дати їм своє благословення кожний раз", заявив Е. Гаролд Той, пастор Юнайтед Чорч на Кінгстон Ровд.

За Турфдомом заступилася перед комісією теж пані Г. П. Нортмор, провінціональна президентка Ліги Канадійських Дочок".

Всі оті оборонці турфдому, опирали свою оборону на тім, що турфдім робить "добру" роботу серед дітей, плекаючи драму і музику, та що в часі війни мусять бути збережені демократичні ідеали. Про іншу роботу в турфдомі вони "не чували". Виходило б, що вони знали краще про роботу в турф домі, як знала поліція, якої цілий парат є наставлений на те, щоб докладно про все розвідуватися.

Дивно, як могли протестантські "організації християнської молоді" і декотрі пастори виступати в обороні большевицької організації, коли большевики є воюючими безбожниками і всяку релігію звуть опіем. Большевицький рух це тільки "виховавчий і мистецький рух" — в очах торонтонських оборонців, пасторів та "християнських організацій".

За дальшими свідоцтвами й іменами відсилаємо до праць Дра. Кирконнела.

Нераз ми зустрічалися з публичними закидами, що большевизм є поширений тільки серед людей чужинецького походження, зокрема серед українців. Таку латку пришпилять ще не раз. Ще тепер часто можна читати в канадійській пресі описи большевицьких підприємств під назвою "українських". Тому не вагаймося поіменно називати тих, які заступалися або заступаються за комуністів, (скільки разів їм робиться горячо), і цим вони утруднюють боротьбу з комунізмом в Канаді. Кілька років тому кишіло в канадійських щоденниках від захвалювання московсько-большевицької "демократії" й "добробуту" в совдепії. По Канаді вганялися буржуазні лектори з публичними промовами, в яких захвалювали "свободолюбну" сталінську імперію, без крихти стиду на лиці. Тоді ми писали, що ті буржуазні добродії і та буржуазна преса пропагують большевизм у Канаді з більшим успіхом як самі большевики. Часи й обставини змінилися, і сьогодні про них більше не чути. Згодом — свідомо чи з дурного розуму — розхвалювали, і нині ще розхвалюють большевизм під фірмою українського мистецтва, роботу по турф домах звали українською, і ще такою звуть її нині в канадійській пресі, а комуністичних агентів українськими діячами. І тільки обернути в другий бік — як кому захочеться — і вийде таке, що українці це комуністи а їх культура також комуністична.

Саме тепер канадійські щоденники по цілій Канаді друкують серію статтей, які написав талановитий Дон Кемерон з "Виндзор Стар" п. з. "Пята колюмна в Канаді". На людей, що люблять свободу і нею дорожать, статті роблять сильне враження, бо в них автор, на основі провірених фактів, докладно розкриває роботу комуністів і малює загрозу. Та треба памятати, що не можна звернути публичної опінії відразу й різко в другий бік, коли частина тої самої преси роками зводила читачів фальшивим змальовуванням комунізму як нової і досконалішої форми демократії.

ВАТИКАН і ВІЙНА

ПІЙ XII. І РІББЕНТРОП.

(Продовження)

Карло Пішон у згаданій книжці пише, що Папа Пій XII був занепокоєний долею Франції. Всі відомості, що напливали до Секретаріяту стану стверджували, що Німеччина є сильна передвсім танками й літаками. Натомість Франція була дуже слабо узброєна. Було очевидне, що ґенерал Ґамлен — чоловік сліпий, або очайдушний грач, веде Францію до трагедії. Те все Ватикан сказав одному ф р а н ц у с ь к о м у достойникові, що в жовтні 1939 р. відвідав Рим. Цей достойник вернувся до Парижа й оповів те все в міністерстві, але у відповідь на це почув тільки кілька слів чемности.

29 лютня, 1940 р. італійський міністер заграничних справ Чіяно сказав Кардиналові Маліоне, що дуче приготовляє офензиву на Францію. При цьому Чіяно додав, що має великі труднощі, бо Гітлер сильно натискає на Муссолінія, щоби його втягнути у війну. "Борюся, щоби до цього не допустити" — сказав Чіяно. Після кількох днів до Риму приїхав німецький міністер заграничних справ Якимом фон Ріббентроп.

На формальну просьбу Ріббентропа Папа Пій XII прийняв його на окремій авдієнції. Була це надзвичайна авдієнція. Міністер заграничних справ третього Райху почав переконувати Папу про могучість Німеччини та про її певну побіду. "80 міліонів німців стоїть при Гітлерові і вірить, що війна скінчиться ще цього року. Ми переконані, що Франція й Англія ще цього року попросять у нас мира. Так думає ввесь німецький нарід". Коли вкінці гордий нацистівський міністер замовк, Папа не відповів на це ні словечком, тільки добув грубий стіс документів і з холоднокровною суворістю почав вичисляти Ріббентропові всі факти, місця дати й обставини, серед яких німецький наїздник допускається нелюдяних знущан, убивств і терору супроти підбитих народів. Ріббентроп зблід, а не маючи що відповісти на це, скоро попращався. По прийнятому звичаю удався націстівський міністер ще до секретаря стану Кардинала Маліоне. Але й від Кард. Маліоне почув той самий протокол з тими самими фактами, датами й місцями. Панові Ріббентропові цього було вже забагато. Тому ледви вийшов цей гітлерівський надчоловік, звалився омлілий на лавку і — як доносила преса — Екселенції Якимові фон Ріббентропові міністрові Великонімеччини зробилося зле. Мусіли це бути гіркі слова правди, коли після тієї авдієнції Ріббентроп занедужав...

Коли ж війна розгорілася на добре, Пій XII ні на волосок не змінив свойого поступовання. Єдина новість — це була добродійна акція на користь полонених і виселених. Папа дав 4 міліони лір на французьких полонених і сам зорганізував у Ватикані о к р е м і бюра для жертв війни. Підчас війни Папа з особливою пильністю приготовляв свої промови, листи й документи та накликував народи заперестати проливати кров. Передвсім різдвяна промова Папи 1942 р. дуже зірітувала Гітлера й Муссолінія, а світові пригадала ті моральні закони, що їх держави осі доптали щоденно. Папа виступав остро проти переслідування жидів, проти гноблення підбитих і проти убожествлювання таких туземних цінностей як: земля, раса, держава й т. п. У Франції монастир ОО. Домініканів у Марсилії перемінився в бюро видавання особистих документів жидам. Багато жидів, а особливо жидівських дітей найшли особистий захист у монастирях і парохіях. Ця опіка була така широка, що вкінці фашистівський уряд стратив панування над собою і післав свою поліцію до монастиря св. Павла в Римі. Одначе тоді Апостольська Столиця енергійно пригадала урядові на право азилю в церковних будинках.

Після кількох днів якийсь невідомий літак збомбардував папську державу анґлійськими бомбами. Те все було вчинене на те, щоби Апостольську Столицю спровокувати до острого протесту проти британського уряду. А одначе Апостольська Столиця мовчала й не далася спровокувати.

Ще багато інших цікавих подій наводить К. Пішон у своїй книжці. Але вже й з тих кількох подій, що їх ми навели слідує, що Апостольська Столиця окружена ворогами, відтята від світа, мимо сильного натиску держав осі, зберегла свою високу гідність і була справжньою гордістю всіх католиків. Прийде час, коли документи Ватикану будуть доступні для дослідників, а тоді покажеться, що "політика" Папи Пія XII. послідовна й второпна була єдиною, що відповідала інтересам Церкви й людства.

("Світло") **о. М. Билина, ЧСВВ.**

Домінія піднесла платні для 6,550 державних урядників.

В справі поїздки на Інтронізацію

ПРЕОСВ. КИР НІЛЯ І СВЯЧЕННЯ ЕПИСКОПІВ - НОМІНАТІВ

Згідно з припорученням Їх Ексцеленції Кир Василія, у двох історичних подіях нашої Церкви в Канаді, а це: **Інтронізація Преосвященного Кир Ніля Саварина в Едмонтоні, в вівторок, 13 квітня, 1948, і свячень Епископів-Номінатів Ізидора Борецького і Андрея Роборецького в Торонті, Онт., дня 27-го травня, ц. р.,** повинні взяти якнайбільше численну участь вірні нашої Церкви під проводом всіх священиків.

Щоби улегшити в поїздці всім тим, що задумують їхати на котренебудь з тих торжеств, створився за благословенням Преосвященного Ординарія комітет з нижче підписаних осіб. Члени Комітету вже переговорювали з представниками двох залізничих ліній СНР і СПР в справі знижки для тих, що будуть їхати чи до Едмонтону чи до Торонта. Обі компанії дуже радо віднеслися до членів комітету і обіцяли поважні знижки цін на білети коли зголоситься відповідне число учасників. Розходиться однак про скору відомість для комітету, відносно скількости зголошених. Тому звертаємося отсим до людей, що заміряють їхати:

1. На інтронізацію до Едмонтону, щоб зголосилися до комітету найпізніше до дня 7 квітня. Коли зголоситься прим. з Винипегу 15 учасників, сама подорож в обі сторони (рітурн) буде коштувати $34.40; спальний вагон $3.95 додатково в один бік.

2. На свячення Епископів-Номінатів до Торонта, Онт., щоб зголосилися до комітету найпізніше до дня 15 травня, 1948, чи бажають їхати СПР чи СНР, з котрогобудь міста і чи спальним ваґоном чи денним. Коли зголоситься напр. з Винипеґу 15 учасників, то сама подорож в обі сторони (рітурн) буде коштувати $45.45; спальний ваґон $6.05 додатково в одну сторону.

Вертати домів можна до 30 днів, коли хто хоче..

Білети по зниженій ціні можна буде дістати також з котроїбудь місцевости Саскачевану, Алберти і Бр. Колумбії, якщо з даної місцевости зголоситься найменше 15 осіб. Якщо буде менше як 15 осіб з одної місцевости, можна буде взяти льокальний білет до Винипегу, а з Винипегу можна буде їхати по зниженій ціні.

Ще раз просимо голоситися якнайскорше і точно відповісти на наші вище згадані питання.

о. Мирон Кривуцький, голова **о. Мих. Григорійчук,** аранжер
Іван Новосад, писар.

У всіх запитах, зголошеннях і в прочих справах відносно ци поїздок проситься писати лише на таку адресу:

TRANSPORTATION COMMITTEE
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

Моя подорож до Канади

(Надіслане)

По десять-тижневій кварантанні в Штудгарті, **Німеччина,** виїхали ми 17 лютого, 1948 р. до переходового табору в Дібгольц, там перейшли деякі формальности, а дня 28 лютого, виїхали ми в дальшу дорогу до німецького товарового порту Бремергафен. Подорож наша була весела, бо кожний з нас жив тою думкою, що вже нарешті скине це пятно скитальця, а буде жити як вільна людина. Хотяй з Дібгольц до Бремергафен є 136 кл. то навіть чоловік не оглянувся як поїзд заїхав до порту. Пів години по приїзді ми вже були на кораблі "Бівергрей".

По приході до корабля дали нам добрий обід; пишу для того добрий, бо майже 4 роки минуло, як ми їли полюдський обід, підчас обіду голосник надав повідомлення, що о 5 годині вечером відходить корабель а всі його пасажири повинні бути на покладі. Ми тимчасом одержали постіль, кожний з нас перебрався і всі виходять на поклад. Точно о годині 5-ій пополудні корабельна сірена дає знак, що корабель відходить. Корабельна обслуга зриває місток, а відтак відчіпляє ланцюхи до яких був привязаний корабель. На покладі тишина. Корабель помало відходить від берега, недалеко мене стоять два священики, греко-католицький о. Б., і польський о. К., які хрестяться а за ними решта людей здіймають капелюхи і дають знак хреста, на покладі чути тихий плач жінок, чоловіки їх успокоюють; корабель тихо відпливає. Аж тут нараз чуємо українську стрілецьку пісню: "Пращай дівчино, пращай єдина", і цікаве, що співають ту пісню не молоді хлопці, а старі, може бувші учасники Січового Стрілецтва, яким вже лисина покрила голови, ці, які своїм героїзмом зродили цю пісню, коли перед літами пращали рідну стріху і дівчину, щоби боронити дороду Батьківщину перед ворогом. А сьогодні по літах скитання з припорошеним вже сивиною волоссям, пращаються з Европою тою самою піснею і їдучи в далеку Канаду, щоби там набрати ще раз здоровля і енергії, а коли прийде слушний час вернути на рідну землю, щоби очистити її від наїздника, а від так зложити свої старі кости в те святе місце, де їх складали наші предки.

Гарний весняний вечір і ми пращаємося з Европою, з тією Европою, яка нам дала тільки добра і розкоші, а рівночасно тільки горя і смутку; на серцю чогось тяжко. Чоловік сягнув думками в рідний край, згадав родину, дім ,останнє місце побуття, горло чогось засихає, а сльози самі пхаються до очей. Сімох портових робітників нас пращає, а корабель щораз то більше відходить від берега. Ще тільки видно чорні крапочки, аж нарешті все зникло за небосклоном, тільки білі меви летіли за кораблем аж доки не запала ніч.

На кораблі їхало нас понад 850 осіб, в тім 24% українців. Багато людей хворіло на морську хворобу. Дня 9 березня, о годині 5 пополудні, бачимо на небосклоні чорний пас — це є порт Галифакс. Нас опанувало якесь дивне почуття: чи це сон чи правда. Не хочеться вірити, що ми знаходимося на тій вільній канадійській землі, вимрілній скитальцями. Вже на дворі стемніло як ми вийшли з корабля; бачимо великі портові будівлі, маси робітників, які працюють з запалом і ніхто над ними не стоїть з нагайкою. По полагодженню всяких формальностей, о годині 11 в ночі ми вже були в гарних спальнях ваґона, де кожний з нас по недоспаних ночах на кораблі заснув сном праведника.

Переїзджаючи через Канаду всюди спотикаємо ми своїх українців; до якої стації ми неприїхали, там хтось спотикав своїх рідних чи знайомих. По

(Докінчення на стор. 5)

МИ ПОРУЧАЄМО ВИМІНУ ПРОДУКТИВНИХ ОЛИВНИХ РОЯЛТІС ЗА

Continental Oil Company of Canada Ltd.

ТРЕЖЮРІ ШЕРИ (УДІЛИ)

ПО 50 ЦЕНТІВ ЗА ОДИН УДІЛ

З ПРИЧИНИ СЛІДУЮЧИХ РІЖНИХ ІНТЕРЕСІВ:

1 — Одна продукуюча криниця оливи в Ледук.
2 — Тепер вертячихся ще три криниці в Ледук.
3 — Одна продукуюча криниця в Тирнер Веллій.
4 — Роялті інтерест в 96 інших чинних керницях в Тирнер Веллій.
5 — Чверть інтересу в продукуючі керниці в Ллойдминстер.

МИ СУГЕСТУЄМО, щоб ви заміняли свої роялтіс, щоб дістати виміну в вище згаданих криницях і посілостях, які тепер посідає Континентал як також в посілостях, які мається набути в недалекій будуччині.

МИ ВІРИМО, що уділи мають ліпшу будучність на зиск капіталу ніж продуктивні оливні роялтіс в поодиноких криницях.

По Континентал Інформаційний Обіжник, фотографій і мап та купно трежюрі уділів, вдавайтесь до:

Marland Industrial Corporation
LIMITED
407 Lancaster Bldg. — PHONE R 1513 — Calgary, Alberta

Цьогорічний Карнавал Українського Католицького Юнацтва в Калґарах, Алберта.

Зліва на право: Друга принцеса панна Розал'я Журавель; минулорічна королева панна Марійка Король, коронує цьогорічну свою наслідницю-королеву панну Олю Солодку; перша принцеса панна Аделя Козак.

Можна сміло сказати, що наша молодь, котра згуртована при парохії св. Стефана у своїм молодечім товаристві УКЮ, пописалась своїм Карналом знаменито, як морально так матеріяльно. Згаданий Карнавал відбувся 31 січня, ц. р. на котрий зійшлося много нашого громадянства, щоб бути учасниками того милого зібрання як заразом побачити хто вийде переможною королевою цього річного карнавалу. Були три контестантки у змаганню. Панночки Аделя Козак, Оля Солодка і Розал'я Журавель. Тому, що Оля Солодка продала найбільше число тикетів, стала проголошена королевою карнавалу, а її принцесами стали першою Аделя Козак а другою Розал'я Журавель.

Молодь гарно працює в сполуці з парохією і під проводом свойого заряду та під духовою опікою свойого ревного пароха Всч. о. Н. Дрогомирецького. До цьогорічної великодньої сповіди молодь згуртована в УКЮ приступила спільно до св. Сповіді і св. Причастя, а відтак мала спільне снідання у парохіяльній салі.

Тепер молодь нетерпеливо очікує на фахового дириґента і учителя Рідної Школи, котрий має в коротці завитати до парохії на провадження культурно-освітної праці.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

ВЕДЕ УЧИТЕЛЬКА — АННА АРАБСЬКА.

Зближається Весна

Цьогорічна зима була не малим тягарем для дітей. Майже вся західна Канада була покрита глибокими снігами і сніговими завіями і також було дуже мало лагідних днів, так, що діти мали дуже мало нагод на свої зимові забавки. Всі діти нетерпеливо очікують весни, очікують приходу більше вільного місця на свої забавки і розривки, бо там де сніги вкрили землю так глибоко, що діти в нім заринають по шию, дітям годі було забавлятися так якби вони бажали. Вже через довгі місяці діти ожидають, щоб Господь Бог звільнив землю від тяжких зимових кайданів.

Прийшов місяць березень, а в цім місяці починається весна. І вона вже цьогорічна весна прилетіла на своїх легких крильцях в провінціях Онтеріо і Бр. Колумбії, але до нас в західних провінціях, весна приходить пізніше. Дітям в західних провінціях Канади, треба довше ждати на прихід весни, бо тверда західна зима закувала наш тутешний світ в твердші кайдани студені і не легко підходячій весні їх пірвати. Але весна і в нас вже за плечима. День вже порівнався з ночею, на 21 березня, прийшли до нас ясні соняшні дні, помало підлітають з далеких сторін вітри шинуки, котрі як прийдуть з великою силою, пожеруть сніги за пару день. Пташок що ще минулої осени відлетіли від нас в дальші південні світи, ще не видно, але вони от-от пічнуть появлятися. На лозових кущах пічнуть внедовзі появлятися, так звані "пусі виловс".

Весна, дорогі діти, крок за кроком зближається до нас, а з нею зближається багато радости і задоволення для Вас. Вам діти, що несе весна на своїх невидимих филях нового прибудження і нового життя, варта занотувати в ваших нотатках природних студій. Гарно було б, щоб ви мали такий зошит в котрім ви записували б всі ваші обсервації природи. Щоб бути цікавими і розумними дітьми, ви куди б не йшли, мусите мати широко отворені очі. Не ходіть в своїм світі дитини, гей би на пів сплячими. Коли підходить до нас весна, то багато, дуже багато інтересного і цікавого для Вас вона несе на своїх легких крильцях. І ви прояви нового життя, як цікаві діти, повинні завважувати і це, що спостерігаєте повинні собі занотовувати. От, хочби такі явища весняного життя, як час коли то починають появлятися пташки, що вертають з полудня. Котрі то появилися перші, котрі прийшли по них і кілько днів чи тижнів пізніше. Ви обсервуєте, як ці пташки, що вже прийшли починають своє нове життя, чим живляться, в. котру пору дня ранку чи вечера вони витають вас своєю піснею і коли починають будувати свої гнізда, де вони їх будують і з чого. Щоб тримати пташок щебетушок близько свого дому, ви подумайте, як ви можете їм помогти вишуканням добрих місць, для їх гніздочок, нарибивавши скриночок і бляшанок до дерев кругом вашого дому.

Ви обсервуєте коли появляються ріжні звірята, що провели зиму пересипляючи в підземних норах. Все, що завважуєте про цих звірят, записуєте до своїх нотаток вашої природної студії.

Дальше ви студіюєте появу ріжнородних рослин. Їх, цих рослин є міліони, але вони всі нараз не появляються. Вони всі змагають до життя, але не всі починають рости в один час. І всі вони підрісши, починають цвисти, але і не всі цвитуть в один час. Бог так рослини сотворив, що вони по черзі цвитуть цілу весну, літо, а навіть є такі, що їх осінні морози захоплюють в розквіті. Бог-Творець так нашу землю сотворив, що вона покривається вінцем цвітів на весні, в літі і осени, окрім зими. Бо все на світі мусить мати відпочинок, мусить щоб відпочати поринути в глибокий сон. Ви діти, студіюючи життя рослин, записуєте собі, коли які рослини появляються, котрі на весні цвитуть перші, а котрі постепенно ідуть за ними. Англійські імена, для таких рослин знайдете в книжечці, що називається — "Вайлд флавр ґайд", а якщо ви найдете такі рослини, що їх нема занотованих в цій книжечці, то дайте таким рослинам свої власні українські імена. Це рослини, котрі може є типічними в Вашій околиці, або по просто сказати, що такі рослини ростуть або жиють лише в вашій околиці. В цих рослинах нема великої сили на поширення свого життя на широкі простори, або ці рослини знайшли в вашій околиці відповідну поживу, клімат і підсоння для свого життя.

Студіюйте діти свій чудовий світ дитини, тоді коли він вас окружає повнотою і розквітом свого життя могутнього і широкого як море. Замість марнувати свій дорогий час і вік весни Вашого життя, обсервуйте, спостерігайте, учіться і робіть собі записки з цього життя і багацтва краси, що вас в вашім світі окружає і невидимими руками бере в свої обійми. Свої записки робіть в добрім порядку, де для ілюстрації життя рослин можете пришпилювати або приліплювати спрасовані цілі рослини з корінням і цвітом, або розібравши їх на частини.

Таку природну студію можна зробити з життя жиючих в вашім світі ріжних комах, мотилів і т. п. Зробивши в порядку записку з життя пташок, звірят, що зимують в підземеллю або рослин і комах в ріжних їх стадіях, ви побачите, що ви є молоденькими авторками і авторами життя, вам Богом даного світа дитини. Отож дорогі діти не змарнуйте днів надходячої весни.

ЗАГАДКИ — ЩО ТО Є?

1. Знемоглися ми нівроку, бо сонце нам світить лиш пів року.
2. Без батога я прожену геть білого великана.
3. Як я заговорю, то світ на іншу барву перетворю.

ВІДПОВІДЬ НА ЗАГАДКИ

1. Ці звірята, що пересипляють зиму в підземеллю.
2. Сонце, силою своєї теплоти стопить сніг.
3. Вітер шинук топить сніг і робить світ з білого брунатносірим.

Пошукування

Скиталець Володимир Сидорак пошукує Катерину Зубкевич, з дому Михалюк, уроджену в Малих Нагорцях.

Wolodymyr Sydorak
Berchtengaden Strub,
IRO Lager, Team 1070,
Block II.-106, — Bayern.

Михайла Котика, Михайла Миронюка, сина Миколи, і Григірчика Василя та Ілька, обох братів з Городенки, пошукує

Wyschnewskyj Dmytro
Brennergasse 26
Kempten Augou
USA Zone — Germany.

Паращука Андрія і Бережанського Семена з женою Марією, пошукує Яків Хемій з села Виспа, повіт Рогатин.

Chemij Jakob
D P Hospital 1848 A
Kempten Augou
USA Zone — Germany.

Олекса Панько, син Івана пошукує шваґра Василя Антонюка, сина Гринька, зі села Тулуків, повіт Снятин.

Alex Panko — E V W Hostel
Debagh Airfield Debgh
Woodbridge, East Suffolk
England.

Тимка Гарасимова з Іванкова, повіт Борщів, пошукує земляк з Іванкова та Чайкович, повіт Рудки —

Oleh Harasymiw
D P Camp "Lagarde" II-37.
Aschaffenburg, USA Zone,
Germany.

Юрій Вацко, син Емануїла та Іванці Пилиховської, пошукує братів: Василя, Теодора, Емануїла Пилиховського, із села Заставна, повіт Чернівці, Буковина. Живуть тепер в Канаді.

ТАЙНА УРАЛУ

Французька ґазета "Інтер" видрукувала дуже цікаву статтю п. н. "Над тайною советською завісою піднімається куртина". Стаття, як про це повідомляє редакція, написана на підставі кореспонденції про Урал, що її була помістила военна московська ґазета "Красная Звезда". Нашим читачам подаємо у перекладі уривок цієї статті.

На Уралі є побудована найбільша індустрія у світі. Про це, що промисловість Урала була опорою советської індустрії, ми чули дещо в часі війни. Опреділити значення уральської бази було б можна, розуміється, на підставі підрахунків про затрату военно-технічних матеріялів. Ми також знаємо, що на другий день після побіди над Німеччиною, генералісcимус Сталін взяв під свій покров Урало-Кузнецький угольний і металюрґійний район.

Щойно тепер, нарешті в ґазеті "Красная Звезда", появились деякі дані про цю таємну область СССР, яка являється найбільшим арсеналом у світі. Редактор ґазети "Красная Звезда" обїздив зі сходу на захід і з півночі на полудне ввесь гористий терен Уралу і зумів заглянути в декотрі военні тайни та дозволив собі навести в статті деякі цифри. Його дані дозволяють піднести куртину над тою тайною областю, що її з такою побожністю береже советська цензура.

Урал, пише він, це найбільша в світі машина, що фабрикує машини. Це машина, що переходить усякі людські поняття. В теперішний час на Уралі переводиться розбудування нових підприємств, заводів і забудувань. Так напр. будуються заводи алюмінія і магнезота, побільшується фабрику цинку; на полудні Уралу будується мідоварні заводи та побільшується заводи ніклеві.

Журналіст каже, розуміється, що всі ці заводи будуть зроблені на час. Робітники, що працюють в уральській промисловості, захоплені досить тяжко зрозумілою вірою про визначену ролю Совсоюзу. У них всіх вичувається відома хвороба патріотизму. Не треба забувати, що вся територія Уралу представляє тепер у Совсоюзі зовсім окрему державу, що має свої визначені границі. Щоб дістатися на Урал, треба мати пашпорт з печаткою Москви. Перш, що вас вразить при переїзді границі Уралу, це — багато менше число военних облич, як у містах Совсоюзу. На рукавах у міліціянтів опаска з написом "Милиция Урала".

Вагонний завод — найбільший завод на Уралі, а тимсамим, це найбільше місто; в ньому нараховують около 400,000 мешканців. В місті є трамвай, університет і 4 гімназії. Управління Уралом, що находиться в руках "Комісії Безпеки", все більше і більше усамостійнюється. На Уралі, якщо він не має сталої праці на підприємствах, ніхто не може довше побувати як три дні. На вулицях не можна стрінути ніяких людей; всі працюють.

Уральский машино-будівельний завод зі своїм містом-найстрашніше місто на Уралі. "Уралмашзавод" може бути заселений так, як 'Уралвагонзавод', тільки його більше бережуть. 'Уралмашзавод' — це найбільша в світі дослідна лябораторія. Місто побудоване, так би мовити, до лінії; вулиці прямі, ніде не знайдете кривої лінії. всі лябораторії находяться під землею, а входи до них нагадують метро в Москві. Людей, що виходять з підземелля, ніколи не видно. Ціле місто з людьми під землею. На "Уралмашинзаводі" переводять досліди з атомовою енергією. Дослідники атомової енергії мають відзнаки; радіюсову кість поставлену похило в трикутник. При входах у підземелля стоїть міліція з машиновими пістолями в руках. Річ ясна, що нема й мови, щоб дістатися до тих лябораторій. Наближатися до них — небезпечно.

"Уралмашинзавод" — царство тиші; в місті заборонені гудки, так як і заборонено ужи вати свистків. Ця тиша огортає вас цілого і ви мимоволі думаєте про це, що ви знаходитеся на верху найбільшої атомової лябораторії у світі. "Не забувайте", пише советський журналіст, "що ті люди боряться зі смертю".

Урал — це не тільки "Уралвагонзавод", "Уралмашинзавод", і Челябинськ. Є ще тисячі таких міст — машин. "Ми щойно тоді скінчимо наше завдання, сказав головний інжінір одного заводу, коли все наше населення буде жити в горах, що ми їх перестроїмо придатними до життя".

Урал — це найбільший світ у будові!

Веселий Кутик

ГОРЕ "САТЕЛІТІВ"

Один дипльомат сателітньої держави до советського дипльомата:
— Дайте нам позику!
— Не дамо!
— Дайте нам збіжжя...
— Не дамо!
— Дайте нам вугілля...
— Не дамо!
— Ну, то дайте нам спокій!
— Не дамо!

* * *

"ОСВОБОДИТЕЛЬ"

В одному мадярському місті поставили памятник Сталіна. Один селянин, приїхавши до міста, цікаво приглядається памятникові.

— Кого зображує оцей памятник? — спитався когось із прохожих.

— Це Сталін, той, що прогнав з Мадярщини німців.

— Ох, — зітхнув селянин, — коли б він ще прогнав отих большевиків!...

* * *

ЯК ЗУПИНИТИ ПОЇЗД

У вагоні на верхній полиці, спав дядько Василь. На одній станції поїзд раптом зупинився і дядько вмить опинився на долівці. Підвівся, позіхнув, почухав потилицю й сказав:

— Оце так гепнув, аж поїзд зупинився.

* * *

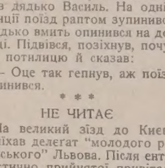
НЕ ЧИТАЄ

На великий зїзд до Києва приїхав делеґат "молодого радянського" Львова. Після ентузіястично прийнятої привітальної телеграми до Москви на зїзді говорили про "досягнення". Між іншими "досягненнями" згадали й про велитенський мясокомбінат у Львові на Замарстинові.

— Пробачте, — здивувався делеґат, — я щойно приїхав зі Львова, живу на Замарстинові, але про той комбінат, чесне слово, нічого не чув!

Виступ львівського делеґата викликав велике негодування.

— Газет не читаєте, товаришу, — з докором заявив йому голова зїзду.



ЗАМОВЛЯЙТЕ

Смитс Ґолд Сіл Курята

ТЕПЕР!

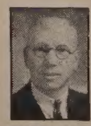
Не зволікайте Ваших замовлень на Цвітень і Май. — Леґгорнс, Гемпшаерс, Схрещені. — За скорим зиском на вчасних когутиках замовляйте Смит'с Леґгорн Когутики $3.00 за 100 і Схрещені Когутики $5.00 за 100.

Правдиві Белтсвил Білі Індичата — широко-грудний ґатунок найвідповідніший до продажі. $90 за 100.

ВАШЕ ВДОВОЛЕННЯ ЗАПЕВНЕНЕ коли купите Смит'с Ґолд Сіл Курята.

SMITH'S CHICKERIES
& Turkey Poult Hatchery
Phone 32844
10001-82 Avenue — Edmonton

Dominion Life
ASSURANCE COMPANY
Since 1889
HEAD OFFICE · WATERLOO, ONTARIO



Є ДВА ВЕЛИКІ РИЗИКА В ЖИТТЮ

(1) Вмирати передчасно й лишати свою родину незабезпеченою.
(2) Жити задовго, без сили заробляти на життя.

Але є Поліса Домініон Лайф, яка забезпечить Вашу родину, як Ви скоро помрете — і удержить ВАС як Ви будете задовго жити.

ПОГОВОРІМ ПРО ЦЕ!

HARRY MICHALYSHYN, 304 Bank of Commerce Bldg., Edmonton, Alberta.

Michael Andruchow
PHYSIO THERAPIST

Фізіо-Терапічні обходження поможуть або цілком вилічуть слідуючі недуги: Артрайтис, Нервовість, Сіятику, Ломбеґо, Параліж, Нюрайтис, Затерпнення і багато інших хронічних недомагань. — Також спеціялізуємо в Колоник Терапії і зниженню надмірної ваги.

307 UNION BLDG. — 10023-102 Ave., EDMONTON, ALTA.
Phone 27923

Дієцезальна Референтура Іміґрації

ПРИХОДИ ЗА БЕРЕЗЕНЬ 1948

	З перенесення	$1,276.84
689	Збірка підчас заупокійної Служби Божої за бл. п. Гр. І. Анелі Дзівер в Елфинстон, переслав Всч. о. Михайло Григорійчук	17.00
690	Збірка на несподіванці для пані Павлини Бльок, Ґрінрод (Ів. Марч)	26.00
691	Таля Малюк, Ст. Боніфас, Манитоба	12.50
692	Анна Федерко зі Сейнт Боніфас, Манитоба	12.50
693	І. Шпилька зі Сейнт Боніфас, Манитоба	12.50
694	Евгенія Лесюк зі Сейнт Боніфас, Манитоба	12.50
695	Ззібрка на прийняттю ЛУКЖ в Киченер для скитальців, переслав Всч. о. Василь Філевич	50.00
695	Збірка на прийняттю ЛУКЖ в Киченер для скитальців, переслав Всч. о. А. Винник, ЧСВВ.	3.00
697	Збірка на пом. обіді у Прокопа Хміляра, Норт Стар. (о. Винник)	15.00
698	Збірка на обіді в домі Вас. Петровича, Гайнс Крік (о. Винник)	5.00
699	Збірка на обіді в п. Ст. Слишака, Гайнс Крік, Алта. (о. Винник)	6.00
700	ОО Василіяне, Гай Прері —	10.00
	Пакунок одежі прислав Андрій Балак, Ґрендвю, Ман.	
	Пакунок одежі від Григорія Сулимки, Нюдейл, Ман.	
701	Всч. о. С. Фіголь, Анкестер	1.75
702	Коляда молоді парохії Інвуд, переслав Михайло Градовий	21.00
703	Іван і Мокрина Задорожні, Лейдівуд, Манитоба	10.00
704	Збірка підчас обіду в домі Марії Чучман в першу річницю смерти її пок. мужа Михайла, Ангусвил, Ман., переслав Всч. о. Р. Закревський	10.45
705	Збірка в церкві у Веллій Ривер, переслав Всч. о. Ю. Малий	11.00
706	Коляда в Порт Алберні, Б.К., переслав Никола Гнений	56.50
707	Сестриці парохії св. Івана Хрестителя в Оттаві, переслав Впр. о. В. Дрібненький, ЧСВВ.	35.15
708	Андрій Лапка, Росел	1.00
709	Збірка на забаві в п. Романчич, Ґлентворт, (переслав о. Фик)	8.00
710	Михайло Подлушевич, Торонто, Онт.	5.00
711	Збірка на похороні бл. п. Г. Солюк в Талберґ, передав Всч о. Шек	27.00
712	Збірка на відчиті Ів Булки в Ріджайні (переслав Всч. о. Сидорак)	33.40
713	Іван Прийма, Сифтон $10.00; 714 Пані М. Копяківська, Винипеґ	5.00
715	Т. Добуш, Транскона, в Манитобі	10.00
716	Українська Народна Кооператива, Винипеґ, передав П. Матвійчина	31.00
717	Парохія в Келд, переслав Всч. о. Григорій Малий	27.85
718	Парохія у Веллій Ривер, переслав Всч. о. Григорій Малий	12.35
719	Григорій Гавадюк, з Давфин, Манитоба	2.00
720	Збірка на несподіванці в п. Йосифа Остановича, Федора, Алта.	10.00
	Загальний прихід	$1,787.29

РОЗХОДИ ЗА БЕРЕЗЕНЬ, 1948.

Вислано поживу: —
1140 о. Михайло Гаврилюк у Франції
1141 Укр. Доп. Комітет в Італії (харчі)
1142 Укр. Доп. Ком в Італії (вовняна матерія)
1143 Прийма Василь в Польщі (харчі)
1144 Сиротинець в Польщі (харчі)
1145 Сиротинець в Польщі (вовн.)
1146 Амрамюк Ілько в Німеччині
1147 Бурчин Максим в Австрії
1148 Степула Василь „
1149 Логойдюк Григор „
1150 Якименчук Марія „
1151 Стебельська Еленора „
Разом $120.36

Вислано одежу:
1) Олександрі Харина в Німеччині
2) Олександрі Харини „
3) Евгена Дмитерка „
Разом 6.70
Змінне чека .15
1152 о. Криницький в Польщі
1153 Юліян Савчак в Австрії
1154 Евгенія Куціль в Австрії
1155 Алексaндер Луців в Австрії
1156 Украін. Політвязні в Німеччині
1157 Шпилька Іван „
1158 Коленський Мирослав „
1159 Лесюк Стефан „
1160 Савчин Василь „
1161 Маслюк Дмитро „
Разом 100.27
1162 Сиротинець в Польщі
1163 Кіщак Михайлина в Польщі
1164 Паук Олена в Австрії
1165 Формалюк Василина в Австрії
1166 Кухарук Михайло в Німеччині
1167 Коцко Михайло в Німеччині
Разом 60.23

Книжки вислано:
1) Ол. Приймаківський, Анґлія 1.00
2) Г. Малинівський, Німеччина 2.55
3) Омелян Онуфрів, лісорубна площа в Орієнт Бей, Онт. 6.50
4) Іван Яримівський, Венецуеля 9.00
5) Іван Буґера, Швайцарія 2.60
6) Лавр. Строконь, Родезія 2.85
Готівкою для Мих. Кіщака в Західній Україні 2.00

Папіроски для:
1) Маслюк Дмитро в Німеччині
2) Савчин Василь „
3) Шпилька Іван „
4) Лесюк Стефан „
Разом 10.52
1168 Ґапишин Володимир у Бельгії
1169 Укр. Доп. Комітет в Італії
1170 Сіґурович Михайло в Німеччині
1171 Михайло Островерха „
1172 Мороз Василь „
1173 Кривко Кузьма в Австрії
1174 Цюропайлович Іван „
1175 Олесницька Марта „
1176 о. Радкевич Евстахій „
1177 Ковжун Марія Софія „
Разом 100.27
1178 Никорович Сильвія в Німеччині, доплата 5.16
Три фляшки інзуліни для Коцка Мих в Австрії 2.70
1179 Сиротинець в Польщі
1180 Евген Омельський в Німеччині
1181 о. М. Раковський „
1182 Колодій Володимир „
1183 Павлів Орест „
1184 Фірман Іван в Австрії
1185 Навроцька Меланія в Австрії
1186 Леськів Марія в Австрії
Разом 80.27
1187 проф. Евг. Маланюк в Нім. 10.00
Книжки для о. Теоф. Калинича в Австрії .65
Марії Кордупель в Німеччині .65
Мавка Гр. в Африці 2.05
Для Сиротинця вислано готівкою 5.00
1188 Стефан Ґерберий в Чехії
1189 Стефа Малий в Австрії
1190 Богдан Паник „
1191 Українська Гімназія „
1192 Павлюк Матвій „
1193 Квасницин Йосиф „
1194 Чикета Григор „
1195 Онишкевич Софія „
1196 Стефан Кузьма в Німеччині
1197 Кукурба Антін „
1198 Крілик Богдан „
1199 Скірська Софія „
1200 Павлюк Ольга „
1201 Руснак Ірина „
1202 Дацишин Марія „
150.43

Загальний Розхід $681.91

Зіставлення за березень 1948

Всіх приходів	$1,787.29
Всіх розходів	681.91
Остає до перенесення	$1,105.38

ЗАМІТКИ І ЗАЗИВ

1. Як передше так і тепер приходять прохання о одіж, білля і взуття. Ці річи у нас вичерпані і нажаль, не годні ми післати їх тим, що потребують. Якщо у вашій місцевості ще можливо перевести збірку згаданих річей, чистих, в добрім стані і можливих до вжитку, просимо це вчинити і відіслати до Централі. Однак рішучо просимо не трудити себе і нас збірками і надсиланням річей подертих, брудних чи в такім стані, що самі не хотіли б їх вживати.

2. Надходять більше як коли прохання о афідевіти на роботу рільну для тих, котрі нікого в Канаді з рідні-ані знайомих не мають. Якщо Вам потрібно робітників, самотних чи з родиною, і ви хочете підписати для них папері і дальше робити заходи в цілі їх спровадження до Канади, пишіть до нас і ми радо послужимо відповідними даними. Всі наші імена запоручені Церквою та її організаціями до чесноти і відповідности осіб.

3. Многі скитальці вже поїхали в ріжні сторони світа, многі вибираються в дорогу, а ще більше їх жде на поміч в цім напрямі від рідних за морем. Треба фондів на оплату віз, на оплату дороги, на найконечніші видатки подорожі. Ми на це не збирали жертв і не робили кампанії по Канаді. Однак многі листи є якраз проханням того рода від скитальців. Щоби бодай деякі задоволити, просимо це мати на приміті і по можности своїх сил надсилати жертви на ту ціль.

4. Ученики скитальці без рідні з ріжних сторін Европи просять помочі на покінчення наук. Це молодь, будучність народу.

Немічні старці опинилися на скитальщині нарівні з інвалідами української визвольної борби в 1918 і слідуючих років, жертви німецьких концентраків, вичерпані з німецьких катівень, таксамо просять допомоги у всім.

Це все вимагає чимало фондів, щоби хоч в частині зарадити недолі, отерти сльози, підбадьорити до життя і захоронити від недуг.

Святий Великий Піст є нагодою для милостині і жертв. Маємо зібрати небесний скарб, що міль не зїсть і ржа не сточить, що злодії не підкопають і не вкрадуть. Віруючий нарід споможе рідних в горю, як самого Христа. Це вимоги нашої віри, це обовязок часу.

Ukrainian Catholic Council
49 Kennedy St., Winnipeg, Man.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Форт Вилліям, Онт.

Бл. п. Йосиф Крушельницький.

Дня 8 січня, 1948 році упокоївся в Бозі бл. п. Йосиф Крушельницький в 76 році життя, лишаючи в повному смутку жену Анастазію, донечку Олю, сина Антона, 6 внуків і 2 правнук.

Покійний приїхав до Канади 1906 р., зі села Могильниці, повіт Теребовля.

Осівся у Портедж ля Прері, де заняв посаду дяка-учителя при греко-католицькій парохії.

В 1909 році забирае до себе свою дружину з чотирьома діточками. Бог їх обдарив ще трьома діточками на канадійській землі. В життю переніс велике горе разом зі своею дружиною, бо похоронили 5 своїх діточок у Канаді а на рідних землях донечку.

В 1921 році разом зі своею родиною перенісся до Форт Вилліям, де заняв посаду також при греко-католицькій парохії як дяк і учитель, де щиро, совісно сповняв свої обовязки аж до 1937 року.

Зі своею дружиною покійний прожив 53 щасливих років і 18 листопада, 1945 обходили 50-літній весільний ювилей.

Похорон відбувся 12 січня з дому покійного до греко-католицької церкви, де Всч. о. Я. Чиж відправив похоронні обряди. Хоч похорон відбувся у робочий день, однак церква була переповнена приятелями, котрі зїхалися, щоби в останне віддати честь свому дорогому приятелеві і щирому членові нашої парохії.

Тіло покійного поховано на католицькім цвинтарі Ст. Петрик.

На похорон прибула родина з далеких сторін, як з Гонор, Ман.; прибули пять синів покійного брата, який також уже упокоївся; прибула також донька Оля з Винипегу.

Родина Крушельницьких много причинилася до окрашення нашої церкви, бо підчас свого побуту у Форт Вилліям справили головний престіл до нашої церкви дивани (карпети) до престола, до захристій, на цілий коритар церкви і два фелони. Вірно і солідно покійний стояв при католицькій вірі і ми, форт-вилліямці, ніколи не забудемо його у наших молитвах.

Спи дорогий батьку, нехай земля тобі стане пером.

А. О.

ПОДЯКА

Від себе й в імені дітей складаю з глибини серця сердечну подяку всім, що відвідували нашого дорогого батька в часі недуги і усім учасникам, котрі так численно явилися на похорон. Всч. о. Чижові за похоронні відправи і пращальну науку; незабутним останеться в нашій памяті ближча й дальша родина й всі ті, що своїми гарними вінками прикрасили домовину нашого батька. Рівночасно складаемо найщирішу подяку за чесну й совісну похоронну обслугу похороного заведення. Хай Всевишний Господь надгородить Вас усіх стократно.

Жена Анастазія й діти.

Вернон, Б. К.

СВ. МІСІЯ

У гарній Британській Колумбії в кітловині окруженій високими горами лежить гарне містечко Вернон. У ньому живе кількадесять українсько-католицьких родин, що згуртувалися в гарну парохію і під проводом невтомного пароха о. Ю. Жидана, ЧСВВ розвели живу діяльність. При парохії існуе Апостольство Молитви, Ліга Українських Католицьких Жінок і Українське Католицьке Юнацтво. Цього року в днях від 29 лютого до 7 березня в парохії Вернон відбулася перша св. Місія. Місією проводив о. Місіонар зі Старого Краю а тепер редактор "Світла" у Мондері. В неділю, 29 лютого перед співаною Службою Божою о. Місіонар увійшов до церкви а о. Парох привітав його щиро. Відтак з уст о. Місіонаря поплили слова першої місійної проповіді. Ввечері по Молебні було по дві проповіді. Передовсім не великих і зворушливих вечірніх науках церква була повна слухачів, що жадібно ловили кожне слово о. Місіонаря. Крім цього були ще й станові проповіді. Між слухачами можна було побачити людей іншої віри, а навіть комуністів. Передовсім зворушлива була загальна перепросьба і приречення вірности Христові. До св. Тайн приступило понад 300 осіб. Окрему маленьку місію мала дітвора і молодь зі своїм окремим св. Причастям і спільним сніданням. Крім цього о. Місіонар виголосив дві науки у місті Келовна, де починае творитися наша парохія. В неділю ввечері 7 березня на закінчення місії відбулося посвячення місійного хреста й уділення Апостольського Благословення. Відтак усі парохіяни удалися до церковної галі, де жіноцтво приготовило пращальну вечеру на честь о. Місіонаря. Підчас вечері промовляв наш о. парох Жидан, п. І Кульматицький, п. Г. Пасічник, що сам е батьком Місіонаря в Монтреалі, від жіноцтва президентка ЛУКЖ пані К Пецова. Накінець промовив до нас ще в останнє о. Місіонар. П. Микитюк заохотив до збірки на "Світло".

Збірку перевів п. С. Крук і вона принесла $4.40. Крім цього зголосилося 12 нових передплатників "Світла" і 4 "Юнацтва". Другого дня о. Місіонар щиро пращаний усіми відїхав від нас оставивши нам вказівки на життя і працю в парохії. Дай, Боже, щоб усі парохіяни жили тими засадами.

Щиро дякуемо о. Місіонареві за працю, а о. Жиданові за те, що уладив нам такий духовний бенкет.

Учасник.

Стар, Алта.

Дня 31 січня зїхалися родина, сусіди і навіть з дальших околиць, щоб попращати п. Пасемків, котрі відїздили на сталий побут до Британської Колумбії, де п. Пасемко закупив готель. Панство Пасемки замешкали від перших початків на Стар, де доробилися при Божій помочі гарного маетку, котрий тепер спродали через брак здоровля і тяжку працю. П. Пасемко були сталими членами парохії на Пено, церкви Матері Божої, котра жалуе тепер, що тратить з поміж себе так дорогих парохіян.

По перекусці брат Петро Пасемко пожелав братові щастя і кріпкого здоровля на новому місці і вручив гарний дарунок від присутних. Відтак сестра пані Пасемки, Антошка Гевко також пожелала обоїм щастя і здоровля в їх бизнесі. Остерігала також, що було багато випадків, що добрі, ревні католики, як закупили десь інде бизнес, звичайно тратили свою віру і релігію.

Потім були ще інші промови. По відспіванню многоліття, зібрано на Українські Вісти $2.60. Гості забавлялися до пізної ночі, а попращавшись з п. Пасемками, розійшлись домів.

І. П.

ЗАМАЛО

Вона: Я вмію вже 900 англійських слів!

Він: Ну, що ж це є? Для тебе це на дві мінути!

Гефорд, Саск.

Був гарний весняний вечір, зійшлося немало людей, та сумно було в парохіяльнім домі, коло церкви Пресвятої Евхаристії в Гефорд, Саск.

Жіноцтво приготовило смачну вечеру та і це не розвеселило присутних, тому, що всі мали одно на думці, а це, що ось приходиться нам попращатись з усіми улюбленим о. парохом, оо Шумеем. Вістка про відїзд Всч. о. Пароха вдарила всіх немило.

Коло семої години вечером, дня 14 березня, церква була повна. Всч. о. Шумей відправив Молебен і поблагословив людей св. Тайнами, та виголосив принагідну проповідь. Відтак вдались всі до парохіяльного дому. По вечері розпочалась програма.

Предсідатель п. Б. Л. Корчинський коротко зясував ціль зібрання та дав перебіг праці Всч о. Шумея за два і пів року в Геффорд і околиці.

П. І. Гунчак, п Вол. Давидюк, О Сокіл і В. Сенкусь висловили не лиш жаль, що Отець відходять і желання добробуту в новім місці, але щиросердечну вдячність Отцеві за працю в церковнім і народнім життю.

Про працю о. Шумея тяжко говорити — вона тихонька, скромна, але влазить в душу кожного, приймаеться і дальше проявляеться в щоденнім життю парохіян. Опріч розбудови в парохіях, катехізації у всіх закутинах парохій і праці між молоддю, за старанням Всч. о. Шумея, околиця Геффорд вславилася через радіо-передачі Різдвяної Відправи.

Слідуючі зложили желання і дарунки з нагоди відїзду о. Шумея:

Від УКЮ — Олександер Когут,
від Тов. Лесі Українки, пані Жибчин
Від парохії — П. Ребрина,
від сестрицтва — пані Бурлак,
від дітей — Йосифа Гунчак.

Накінець Вcч. о. Шумей в кількох словах подякував всім за гарну співпрацю; попращались зі всіма, та заохотив всіх до ще кращої праці з його наслідником.

А. Жук.

Ванкувер, Б. К.

Канада багата на ріжноманітність своеї географії. Є широкі степи, великі ріки, багаті ліси та красою вкриті гори. За горами на Заході пишається майже півміліонове місто Ванкувер — столиця Канади над Тихим океаном. Правда, що ще шість годин водою й остров Ванкувер та столичне місто Вікторія. Все таки Ванкувер уважається столицею Британської Колумбії. Вже віддавна, а головно від десяти літ прибуло тут кілька тисяч українців з цілої Канади, які живуть як звичайно по великих містах, та на малих акрах довкола міста. Від недавна почали вони жити вже зорганізованим життям. Між іншим е гарна греко-католицька парохія, якою завідують Отці Василіяни. При парохії пару сот членів, гарний молодий хор, рідна школа й майже вся українська інтелігенція. Хором наразі завідуе молодий наш 'інком текс експерт' Михайло Пукіш, котрий прибув сюди з Ріджайни а за ним і його родичі, широко знані українці не тільки в Саскачевані але і в Канаді, бо належать до тих наших піонірів, що все стояли на чолі кожного нашого доброго розвою. Недавно тому молодий Михайло справляв у домі своїх родичів гарну гостину з нагоди хрестин свого другого синка. Поза священиків на цій гостині можна було побачити много лиць зі Саскачевану, Манітоби та Алберти, головно з Едмонтону та Мондеру, звідки прибувае багато наших поселенців. Та найбільше можна було бачити нашої молоді, котра з тої нагоди користаючи віддала признания панству Пукішам за їх діяльність в організації молоді, котра веде вперед в народній й релігійній праці, що е нелегка у великому місті. Коли у Ванкувері буде сильна парохія, свій народний дім, котрого дуже потрібно, та інші зорганізовані сили, то у великій мірі заслужена буде наша молодь та інтелігенція, що не тільки вміє собі раду дати у чужому краю і здобувати признання у чужих, а то й задержати звязок живий з корінем народнього і релігійного життя з церквою.

Панству Пукішам і їх рідні з цеї нагоди бажаемо — многая літа!

В цеї нагоди зібрано на Українські Вісти і на Світло $18.85, котру суму цей кореспондент тут залучае $9.00 на Укр. Вісти а $9 на Світло.

Кореспондент.

Ангусвил, Ман.

Українці нашого міста і околиці від святкували 7 березня, ц. р. Шевченківське свято. В годині 3-ій пополудні відбувся в Народному Домі концерт. Хорові частини цього концерту приготовила п. Магда Джус. Музичною частиною занялася п. Емілія Халатурник. Дітвора "Рідної Школи" під управою п. дир. Халатурника відограла сцену з життя поета "Одної ночі" і "Розрита могила". Промову виголосив о. Р. Закревський.

Чисельна публика, яка виповнила салю, дала доказ своеї національної свідомости й пошани до свого великого Генія-пророка України — Тараса Шевченка.

Українець.

Зах. Торонто, Онт.

ПАРОХІЯЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ

Річні збори парохії свщм. Йосафата в західнім Торонті, Онт., відбулися в неділю, дня 25 січня, ц р. Розпочато молитвою, почім виголосив вступну промову о. А. Роборецький, як парох.

Зміст промови був інформаційний про цілорічний перебіг праці при парохії, з чого присутні парохіяни мали нагоду почути про згідливу працю членів церковного заряду і про щиру співпрацю багатьох парохіян в користь парохії і церкви. Успіх був добрий і гідний признания. Згадав коротко про дві головні дії, що мали місце під час минулого року в парохії, а тр: відбуття св Місії, перепровадженої о. Вол. Краевським, ЧНІ і заложення на одним бічнім вівтарі чудотворного образу Неустанної Помочі Матері Божої діткненого до першого образа, що знаходиться в одній з церков в Римі. Успіх св. Місії для тих, що в ній брали участь була успішна, що було для них великою духовою користю. Другою діею була несподівана візитація Його Еміненції кардинала Тіссерана, голови конгрегації східного обряду враз з Його Еміненцією кард. МекҐвигеном з Торонта, в присутности наших епископів Їх Ексцеленцій Кир Василія і Кир Ніля. Цих дві події мають для парохії велике і цінне значення, що потішаючим змістом заповнить сторінку історії парохії свщм. Йосафата в Торонті. По виголошенню промови приступлено до звітів поодиноких членів заряду. По вислуханню, присутні парохіяни, по коротких і річевих дискусіях, звіти прийняли одноголосно.

Звіти були явним доказом, що в парохії був взірцевий перехід праці і рівночасно були успішні фінансові здобутки в користь намічених плянів праці.

По уділенню належного признания уступаючим членам заряду, приступлено до вибору нового По річевій і короткій дискусії запало рішення, щоб уступаючі члени заряду наново прийняли місця заряду на 1948 рік. Після голосування слідуючі зістали перевибрані: Антін Музика, заст. голови; Василь Стангрет, рек. секретар; Михайло Босий, касіер; Петро Стецюк, фін. секретар; М. Невидюк і І. Мазур, провірочна комісія; Н. Юрків і Й. Мілько, буфетчики; А. Волкович, член заряду; І. Місюрка і П. Гарасимчук, гардеробщики.

По недовгім часі п. Й. Мілько уступив а на його місце покликано Мих. Візняка а на помічника в підприемствах І. Візняка.

По виборі подякував о. А. Роборецький як парох, всім присутним за тактовне поведення і попросив всіх о щиру співпрацю з зарядом в користь парохії, що присутні прийняли гучними оплесками на знак згоди.

Наступили ріжнородні запити, внески і дискусії в річевий і змістовний спосіб, так, щоби все було у добрій цілі для парохії. Прикінці подано до відома, що в коротці починаеться мальовання церкви внутрі артистом-малярем п. Мих. Осінчуком, що прибув зі скитальщини. Умова е полагоджена і новий заряд мусить бути приготований старатися, щоби намічена праця випала без критично і як найгарніше.

Відбулася рівночасно коротка і доцільна дискусія про вироблення металевої таблиці для імен жертводавців і в справі заангажовання молодших до більшої активної діяльности в праці при парохії, в котрій забирали голос головно І. Кучерепа, І. Мазур, М. Невидюк, В. Стангрет, І. Бартош і о. А Роборецький. Запали відповідні і корисні внески.

На закінчення забрав голос о. А. Роборецький, який подякував всім за спокійне витревания під час зборів. Пояснив про значення праці при парохії і про корисні наслідки для церкви і для українського народу. Завізвав до ще більшої активности, з чого вислід буде певно успішний і корисний як вияв християнської і національної свідомости парохіян українців-католиків в Зах. Торонті. Збори закінчено молитвою.

— **Василь Стангрет, секретар зборів.**

Канора, Саск.

В суботу, 6 березня, відбувся похорон бл. п. Пантелеймона Вовка. Похорон відправили обa канорські священики Всч о. М. Колодій і Всч. о. Е. Мельничук. Покійний походив з села Глубичок, борщівського повіту й до Канади приїхав 1907 р. На початках мешкав на північ від містечка Веригін і там багато разів у його хаті наші священики мали богослуження. Опісля перенісся коло Тайні й там належав до церкви в Ковалівці. На старші роки мешкав в Канорі й у його хаті мешкали наші священики, коли ще не було парохіяльної резиденції. Покійний П. Вовк прожив 89 років. Оставив жену Анну, дві доньки й два сини, як також 21 внуків і 23 правнуки.

В часі похорону присутні зложили $19, з чого $9 призначено на пресу, $10 для бідних дітей-скитальців. Також для бідних скитальчих дітей-сиріток зложили по $10 жена Анна, донька О Секундяк і внуки Володимир Секундяк і Анна Джумаґа.

Всім жертводавцям складаемо щиру подяку, а бл. п. Пантелеймонові сотвори Господи вічну память.

Кореспондент.

Відновіть Свою Передплату!

Портедж ля Прері, Ман.

ПРАЩАЛИ О. Н. КУШНІРИКА

У неділю 15 березня, парохіяни Портедж довідалися, що їх парох о. Н. Кушнірик відїздить до Онтеріо на іншу парохію. Тому в неділю пополудні зробили для нього пращальне зібрання з чайним прийняттям. На означений час зійшлися парохіяни до парохіяльної салі і заповнили по береги, зараз засіли до столів і почалася перекуска. По перекусці п. Н. Лапчук, заст. предсідателя, пояснив присутним ціль сходин, щоби попращати свого пароха.

Прибули також два священики латинського обряду, як добрі сусіди приятелі о. Пароха. Н. Лапчук подякував о. Пароховi за його працю в парохії і покликав пані Еву Лебединську, голову Жіночого Товариства при парохії, котра вручила дарунок від парохії і подякувала за щиру працю о. Пароха. Вручила дарунок від себе пані К. Савчук з Трансконн, бувша членкиня молоді в Портедж ля Прері і пожелала добрих успіхів на другій парохії. Від греко-католицького жіноцтва промовляла пані А. Бандура.

Промовляли: о. Мелвеле, Д. Чижевич, Он. Кулій і Ю. Михальчишин в своїх бесідах пожелали о. Пароховi якнайліпших успіхів в духовній і народній праці.

При кінці забрав голос о. Н Кушнірик і в своїй красноречивій бесіді подякував щиро всім парохіянам за їхню працю і послух при парохії, просив, щоб дальше працювали і кооперували з його наслідником, який прибуде на його місце.

Слід згадати, що і молодь при парохії не забула свойого пароха і також устроїла пращальний вечерок 13 березня з перекускою та вручила цінний дарунок. Накінець забрав голос п. Н Лапчук і попросив зібраних о жертву на українську католицьку пресу, а п Павло Кушнір зібрав $17, з чого на Українські Вісти $10.00, на Б.Нації $6.50, а 50 центів на покриття коштів пересилки.

Ю. Михальчишин.

Ренфурлі, Алта.

Греко-католицька парохія св. Володимира в Ренфурлі, невеличка. Заснувалась тому кілька років та помало зачинае зростати.

Цього року доперва, перший раз мали ми за ініціятивою нашого о. пароха В. Підскального 3-денний базар на поправу церкви, який випав несподівано гарно, бо впевнив нас що ми маемо досить енергійних людей, які співпрацюючи можуть багато добра зробити для парохії, а також маемо багато приятелів, котрі, хоч іншої релігії та нації, а своею участю і жертвами багато нам допомогли.

Базар зачався був в неділю 25 січня ц. р. вечером аматорськими пописами льокальної молоді. Мали ми гри на ріжних інструментах, співи, та декламації, хоч це відбулось без якогось попереднього підготування чи проб, однак все випало дуже гарно і цими виступами публика була захоплена. В понеділок 26 січня від 2 години пополудні майже до півночі грали в бінго, та колесо щастя, та через цілий той час наші господині служили домашними смачними перекусками, які принесли парохії гарний дохід.

У вівторок 27 січня знову було бінго, перекуски, акційна розпродаж ріжних річей, які були даровані на базар, та вечером був великий танець і розігравка базарових тикетів.

Щасливі тикети були слідуючі:

1. Б. Малейко, Едмонтон, 3936 — $25
2) М. Подолюк, Ренфурлі, 1824 — $15
3) А Кіско, Ренфурлі, 3261 — $10.00
4) Дж. Астон, Ренфурлі, 3074 — $5
5) М. Ґрещук, Ренфурлі, 1829 — $3
6) Дж. Оніль, Едмонтон, 3019 — $2
7) О. Мужиновський, Ренф.. 1646, $2
8) Р. Гачісон, Ренфурлі, 1478 — $1
9) Л. Ґреф, Чемпіон, 3363 — $1.00
10) Ед. Якимович, Ренфурлі, 3434, $1

Вище згадані повинні зголоситись, на адресу — Джов Єленяк, Ренфурлі, Алберта, щоб дістати свої нагороди.

Церковний заряд складае сердечну подяку на першому місці о. Пароховi, що спонукав нас до цього базару. Базаровому комітетові, жіночому й мужеському, членам і другим доброділям, що зложили готівкою $175.15 на базар. Жінкам і мужчинам що своею працею (не дивлячись на зимно) довели базар до успішнього кінця, та всім тим, що продавали та купували наші базарові тикети. Спільною працею та доброю волею при Божій помочі, базар збогатив нашу парохію поверх шість сот долярів, та дав нам моральне запевнення, що спільними зусиллями ми можемо багато доброго зробити.

Всім тим, що дарували працювали і помагали нехай Господь Всевишний стократно винагородить.

Василь Скоробогач, голова.
А. Соколюк, секретар.

З КНИГИ МУДРОСТИ

Людська кривда завжди вилізе боком — покривдженого.

Найкраще вшануемо велику людину тоді, коли їй влаштуемо великі похорони.

Дурні не ходять одинцем — вони ходять табунами.

Гроші не приносять щастя. Дуже часто людина, що мае 5 міліонів не почуваеться щасливішою від людини, що мае всього 4 міліони.

Вистава "Розпни Його" на сцені Народ. Дому в Едмонтоні

В неділю вечером, 14 березня, простора саля Українського Народнього Дому в Едмонтоні, ще перед часом виповнилася по береги. Ця велика товпа народу прибула, щоби подивитись на події, які попередили страсти, муки і смерть Господа нашого Ісуса Христа на цій землі. Цю глибоко зворушливу драму, п. з. "РОЗПНИ ЙОГО", знаменито відограла Марійська Дружина Дівчат при парохії св. Йосафата в Едмонтоні.

Попри 4 дії властивого представлення, були також живі образи, що представляли Ісуса в Оливнім Городі, Ісуса в дорозі з хрестом на гору Голгофту і Пречисту Діву Марію, Матір Божу з невістами при гробі.

На повищій знимці бачимо частину Марійської Дружини, яка взяла участь у виставі.

Задний ряд: Леся Сацьків; Ґеня Боровська; Емілія Пошелюзна, (яка відограла ролю Клавдії, жени Пилата); Леся Гукало; Вікторія Сіга (ролю Вероніки); Стефанія Піньковська (ангел); Леся Демків (Рут, служниці Клавдії).

Другий ряд: Леся Паснак (яка відограла ролю Пречистої Діви Марії під хрестом); Діяна Байрак; Емілія Піньковська, предсідателька Марійської Дружини, відограла ролю Магдалини; Флорентія Сацьків, секретарка М. Д., відограла ролю ангела Гавриїла; Леся Масляк (Гатта, сестра розбійника Варави); Софія Слобода (Міріям).

Передний ряд: Дарка Пилипюк (Кафіра, жінка фарисея); Стефанія Хомин (Афра, поганка); Ганя Гаврилечко (Юдит). На знимці нема панни Олі Піньковської, яка грала ролю Ісуса, у вище згаданих живих образах.

Всі ролі були старанно вивчені і прекрасно відіграні, за що належиться дівчатам признания; а неменше признания і заслуга в тім йде Сестрам Служебницям, які приготовили ту релігійну драму.

Всі присутні на салі винагородили дівчат і Сестер гучними оплесками, і розійшлись домів, почуваючись задоволені, що так гарно провели вечір і заразом наче приготовились до св. Місії, яка якраз почалась того вечера і мала продовжуватись через цілий тиждень.

На закінчення щераз висловлюемо нашу щиру дяку і признания, як аматоркам так і Сестрам Служебницям за таку гарно виставлену драму.

Але Марійська Дружина не вдоволилась тим, що відограла раз представлення і вже на тім кінець. На слідуючу неділю, 21. березня, відограли ту саму драму у Калмар, Алта., а в середу, 24 березня, відвідали Мондер, де з неменшим задоволенням привитали їх та винагородили мешканці згаданих місцевостей.

Бажаемо Марійській Дружині великих успіхів у всіх їх будучих підприемствах на славу Божу і добро українського народу.

В-ко.

Белліс, Алта.

Вже 5 років минуло як сонечко Божe ранною весною допивало останні платинки снігу. Тоді не стало між нами рідної сестри Софії і мами двох синочків, котрі ще і тепер потребують маминої любови. Вже 5 літ як вона перенеслась у вічність, однак тяжко погодитись з тою правдою, що вона вже більше до нас не поверне.

Покійна Софія родилася у Перегінську, повіт Долина. Вже в шестому році свого життя осталася сама сиріткою, тому свої дитячі, підростаючі і дівочі золоті роки провела у гірких і тяжких наймах. В 29 році покійна приїхала до Канади. Шваґер Микола Вірста і сестра Марія піклувалися покійною Софією як рідною дитиною. Нарешті одружили її, віддінували її багато краще ніж неодин батько свою дитину. І докладали старань, щоб сторінка її матеріяльного життя була завсіди рожевою. Та ниточка життева перервалася. Покійна відійшла від нас у вічність.

Молимо Всевишнього, щоб впустив душу усопшої там, де всі щасливі.

Марія і Никола Вірста.

Збірка на пресу в Винипеґу

Підчас девятої річниці Братства Запомогового св. Покрови при церкві св. Покрови на Бойд евеню Винипег, зібрано на пресу $51.95, з того половину на Б.Нації і половину на Укр. Вісти.

Жертвували по $1; о. Ст. Семчук, о. Вол. Івашко, панове і пані — Р. Калинюк, М. Копяк'вський, Т Дмитрів, Гр. Капітанчук, Н Назар, С Гречкосій, В Сафіян, В Кормило, Й Музичка, Д Стасюк, П Машталір, К Малиновський, П Липницький, Я Дидюк, М Думка, І Дудар, Г Опаристий, Й. Остапів, Ю. Солило, Д Похович, Д Довбенко, Н Король, Марія Біленька, Г Парахін, Гнат Мазепа, С Романишин, Н Москаль, І Галич, Ан. Солило, Гон. Дух, Д Вахнюк, М Боднарчук, Р Дунець, пані Марчило.

Решта дрібними датками.

Іван Ґрабовський, голова.
Михайло Дух, писар.

БУВАЄ . . .

— що люди люблять правду (але тільки про інших),

— що писати поезію тяжко (а зрозуміти її сьогодні ще тяжче),

— що українську мову тяжко вивчити (спеціяльно українцям).

Редвотер, Алта.

Оголошуемо, котрі жертвували на фонд Допомоги для др. Николи Галущинського, щоб переселити зі скитальщини до Канади. Імена тих, котрі прислали свої жертви на руки секретаря І. Прокопова в Редвотер:

Н Сирота, Елфрос, Саск. $1000
М. Підверигора, Елфрос, $10.00
Ю Якимишин, Плейн Лейк, $5.00
Н Андрейчук, Ґрімсбі, Онт. $5.00
С Калинович, Ґрімсбі, Онт. $5.00

П. С. Баган, представник комітету в Калгарах переслав на руки секретаря від слідуючих осіб з Калгар:

І. Садовий $5.00, С. Полівчук $5.00, Мидловська $5.00; С Прокопій $2.00, П Білявий $2, І Баган $22, С. Баган $2.00, В. Мудрий $2, І. Мудрий $100, пані Бойко $1 і Павло Байрак $1.00.

На руках у секретаря І. Прокопова є $63. Комітет складае усім жертводавцям сердечну подяку за поміч і хай їм Бог допомагае в кожнім їх ділі. Ану, хто слідуючий?

Н. Зинюк, голова, І. Прокопів, секр.

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО

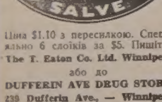
Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ

Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступае.

ІМІТАЦІЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ

Правдива Українська Масть мае понижчу марку



Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:
The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.
або до
DUFFERIN AVE DRUG STORE
239 Dufferin Ave., — Winnipeg.
(Cor. King and Dufferin)

ЖЕНЩИНИ!

ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ

МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаетесь, що Морфоса Крім зменшуе прищі в шкірі, вигладжуе зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept P.

КАРТА ЗАМОВЛЕННЯ АБО ВІДНОВИ ПЕРЕДПЛАТИ

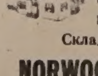
Ukrainian News, 10012-109 Street, Edmonton, Alberta

Посилаю $2.50 на передплату.

Name ....

Address ....

....



Все Потрібне для Будови

По Умірковaній Ціні — Дістаньте в Своім

Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office EDMONTON Yard and Factory
11263-86 Street—Phone 73892 8201-114 Avenue—Phone 71[illegible]

Р. ФІРМАНЮК, властитель.